



Галатовский Иоаннъ. Ключ
друкарны дари, 1659

220082

КРК

И въиасетъ аи да
бѣтъ. Мѣ: п.

Городъ шлѣдѣи нѣсто, градъ шлѣдѣи нѣсто,
градъ, сѣмши обѣщанна. пѣ: а.

Вѣдѣи сѣи нѣсто,
и нѣсто и нѣсто аи да
я пока: 5.



Рече къ Моисею
сътвори сѣбѣ двѣ
трубы сребрѣны.

Рече къ
Моисею,
глаголю.



И рече къ Моисею,
сѣбѣ двѣ
трубы сребрѣны.

И въиасетъ аи да
бѣтъ. Мѣ: п.

И въиасетъ аи да
бѣтъ. Мѣ: п.

БИБЛОТЕКА

ВЛЮЧЪ

АЗЪ Мѣ: п.

И въиасетъ аи да
бѣтъ. Мѣ: п.

И въиасетъ аи да
бѣтъ. Мѣ: п.

И въиасетъ аи да
бѣтъ. Мѣ: п.

И въиасетъ аи да
бѣтъ. Мѣ: п.

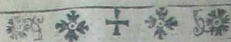
И въиасетъ аи да
бѣтъ. Мѣ: п.

И въиасетъ аи да
бѣтъ. Мѣ: п.

И въиасетъ аи да
бѣтъ. Мѣ: п.

И въиасетъ аи да
бѣтъ. Мѣ: п.

И въиасетъ аи да
бѣтъ. Мѣ: п.



Канѣ называемъ тѣхъ книгъ, да матогѣ, бо тѣхъ
написаны казѣа, на кѣтѣи пила да лѣи сѣи пѣи,
могутъ говѣи нѣи казѣа, оуни нѣи нѣи пѣи да тѣ,
тѣже написаны спѣи оуни нѣи нѣи пѣи да тѣ, да тѣ тѣа
Книга ебѣи нѣи казѣа, Канѣ называемъ, поневажъ сѣи пѣи нѣи
до казѣа дѣи оуни нѣи нѣи, ебѣи нѣи казѣа, Канѣи
называемъ тѣхъ книгъ, бо ебѣи сѣи пѣи нѣи ебѣи нѣи
нѣи тѣи, нѣи ебѣи нѣи ебѣи нѣи ебѣи нѣи ебѣи нѣи
могутъ тѣи Канѣи нѣи нѣи нѣи нѣи нѣи нѣи нѣи
нѣи оуни нѣи нѣи.

КАКОЖЕ БЪРНОТ ЕГОВЕ НЕ СЛАБИША, КАКО
ОУСЛАВИ БЪЗ ПРОПОВѢДАНІЕ КТО. ГИ: 1.



КАЗАНИЕ НА РОЖДЕСТВО ХВО.

БГЪ НАБИСА БЪ ПЛОТИ. А: ТИМО:Г,

В РОЗМАНИХЪ ЗНАКАХЪ ПОКАЗОВАЛАСЯ
БГЪ ПРЕТЪМЪ НА СВѢТѢ ЛЮДЕМЪ,
ТАКЪ МОБИТЪ АПОТОЛЪ ПАВЕЛЪ:
Много частнѣ и много обернѣ евр: а.
РЕВЛЕ ГЛАВЪ БЪ ОЦЕМЪ, МСОУСѢВЪ ПОКАЗАЛАСЯ
ВЪ КЪПИНѢ ОГНЕНОИ, ИНАТМО ПОКАЗАЛАСЯ
СТОЛПѢ ОБОЛОУНОМЪ, ИСОУСѢВЪ ПОКАЗАЛАСЯ
ВЪ ХРѢ, ИЛИНЪ ПОКАЗАЛАСЯ ВЪ КЪТРЕ, ДѢВЪ
ПОКАЗАЛАСЯ ВЪ ШОМѢ ЛОЖНОМЪ, А НАМЪ ТЕПЕРЪ
ПОКАЗАЛАСЯ БГЪ ВЪ ТѢЛѢ ЧЛОМЪ, КОТОРОЕ
КАЧЕ НА СЕБѢ О ПРИТОНЪ ПАНЫ, ТАКЪ МОБИ
ИПАЪ ПАВЕЛЪ: БГЪ НАБИСА БЪ ПЛОТИ, ОЗНАИ-
МОВАМЪ О ТЫМЪ ДУХЪ СТЫИМЪ ЛЮДЕМЪ, ЖЕ МѢ
ОЗНАИ БЖИИ ВЪЗІТИ НА СЕБѢ НАТЪРЪ ЧЛѢДЪ,
О МОБИТЪ ДУХЪ СТЫИМЪ ВЪ ПЪНАХЪ ПЪБЕНЕЙ:



ВѢДАНІЕ,

о мѣрѣ
на б.
пѣ:

о мѣрѣ
на б.
пѣ:

Се сый стоаши за стѣною нашу, прегладала оконцемъ, прогладала свѣтъ мрежъ, стѣною называється тѣло члвче, которое ХС вдалъ на себе, и за тѣмъ анде немоган видѣти Божества Христова, даждоу мѣстнаи жиды до ХА: такъ ты члвкъ сый твоориши себе Бга. Оконцемъ и мрежю называється смислы наши, которыя в тѣлѣ Хбм знайдутъ, ѡзнаймаѣтѣ до ХА стѣи и презъ Пророка Давидъ, же мѣстъ Снъ Бжій вдалъ на себе на тѣлѣ члвчѣ, бж напниаеъ Прркъ Давъ: нево ѡнца ѡверѣте себѣ храниндо, и гораница гнѣздо себѣ, и деже положи птенца своа, Птица называється ХС, храниномъ естъ тѣло, которое ХС Снъ Бжій вдалъ на себе, Гораницу называється Цркѣ стѣла, гнѣздоу естъ тоу же тѣло Хбо, въ которомъ Цркѣ стѣла положила птенца своа, и естъ: хртіан вѣрны, кормачи ихъ тѣло Хбм, и помачи Кровію егѡ. Обѣщанъ тебѣ ласкама баши на тѣмъ Вѣданіи показати подобеніа, зъ кооры зрозѣмѣтъ можемо, и бж знамѣдоу члвчю зедочисеа поты покаждѣ фѣгѣры, котрыи предназначаи, же мѣстъ Бга вдалъ на

Себѣ

себѣ на тѣло члвчн, и ѿ шмоу зѣднотн тѣла.
Хѣ Бже нашъ, который пришолъ зѣнѣа на
земли дла зѣабѣнѣа людскоу, и ѿвралъ
совѣтѣ мѣшканѣа въ стѣинѣа вифлѣмскоу, и
ѿпочино въ жлобѣ, Прииди днѣ нѣбшнѣа
до менѣа на помочъ, бо нѣа зѣмла ѣстемъ, и
оу чини совѣтѣ въ мнѣ мѣшканѣа, дѣла моѣ
грѣшнѣа, вѣдетъ тебѣ стѣинѣа вифлѣмскоу,
сѣрце моѣ жлобомъ тобѣ вѣдетъ,
бо ели ты Гдѣи оу стнѣа моѣ ѿверзиши,
то и оу стѣа моѣ возвѣстѣатъ хвалѣ твоѣа,
просѣлемъ Хѣ Бга ѿ помочъ, прошѣи нѣа лѣкъ
бѣашихъ ѿ слѣхѣа.

Бѣт подобенство зѣднотнѣа Бжгоу зѣ члвчн,
дѣла и тѣло, бо ѣкъ дѣла зѣ тѣломъ зѣднотнѣа,
такъ Бжскаѣа на тѣло, зѣ члвчн на
тѣло зѣднотнѣа, зѣ дѣлѣи и зѣ тѣла стѣа
ѣднѣа персѣна, ѣднѣа члвчн, такъ зѣ Бжскаѣа
и члвчн на тѣло стѣа ѣднѣа персѣна, ѣднѣа
Хѣ, дѣла зацнѣиша ѣстѣа нижели тѣло,
бо дѣла не смѣртѣлаѣа, а тѣло смѣртѣлаѣа,
и Бжскаѣа на тѣло зацнѣиша въ Хѣ, нѣ-
жели члвчн, бо на тѣло Бжскаѣа въ Хѣ бѣла
не смѣртѣлаѣа а члвчн смѣртѣлаѣа, межн

С. 94. 4
на 657

ДѢШН Н ТѢЛОМЪ ЕСТЬ ЗЕДНОЧЕНЕ НСТОТНОЕ,
 АМЕЖИ БОЗКОМ Н ЧЛВЧОМ НАТЪРОН Е ЗЕДНОЧЕНЕ
 УПОСТАЛНОЕ, ЗЕДНОЧЕНЕ ПЕРИОНААЛНОЕ, БШ БТОРАА
 УПОСТАЛНІЪ, БТОРАА ПЕРИОНА БЗІКАА ЗНАІДРИН
 ЧЛВЧОМІА ЗЕДНОЧІАА, НАЗЫВАЕТСЯ ТАА
 УПОСТАЛІЪ, ТАА ПЕРИОНА СЛОБОМ БЖІМЪ,
 БЕДАДГЪ ВЪЛНІТЫ ІСАННА: СЛОБШ ПЛО БЫ,
 НАЗЫВАЕТСЯ Н ОНІМ БЖІМЪ, БЕДАДЪ ЯПЛА ПАБА:
 ЕГДА ПРИДЕ КОНЧИНА ЛѢТО, ПОСЛА БГЪ ЕДН-
 НОРОДНАГШ СНА СВОІГШ РАЖАМАГШ Ш ЖЕНЬ.
 ЕСТЬ ПОДОВІЕНІТШ ЗЕДНОЧЕНА БЖІГШ ЗЧЛКО,
 ДВѢ НАДЦѢ ВІДНОМЪ ЧЛБКЪ, НАПРИКАДЪ:
 ФІЛОСОФІА, Н ТЕОЛОГІА, БШ ЧЛКЪ КОТРЫН
 МАЕТЪ Б СОБѢ ДВѢ НАДКИ, ФІЛОСОФІН Н ТЕ-
 ОЛОГІН, ЕСТЬ ЕДНОН ПЕРИОНОН, ЕДНЫМЪ
 ЧЛКОМЪ, ТАКЪ ХС ЛИБО МАЕТЪ Б СОБѢ ДВѢ
 НАТЪРЫ, ЛІДКІН Н БЗКІН, ЕДНАКЪ ЕСТЬ
 ЕДНОН ПЕРИОНОН, ЕДНЫМЪ ХМЪ, ЧЛВЧКЪ
 КОТРЫН МАЕТЪ Б СОБѢ ДВѢ НАДКИ, ФІЛО-
 СОФІН Н ТЕОЛОГІН, ДВОАКІН ЧІННІ ДЧІННІ,
 ІАКШ ФІЛОСОФЪ ДНШКДРЕТЪ Ш РЕЧА СВОРЕНЫ,
 А ІАКШ ТЕОЛОГЪ ДНШКДРЕТЪ Ш РЕЧА НЕСТВО-
 РОНЫХЪ, БЗКІНЪ, Н ХС БЕДАДГЪ ДВОАКОН
 СВОІН НАТЪРЫ, ДВОАКІН ЧІННІ ОУЧІННІ, ІАКО ЧЛКЪ

4678:
 121
 111 111

лежалъ въ мѣстѣхъ, але ѿкъ Бгѣмѣ Звѣзда
 садѣла, ѿкъ члвкѣ знайдовала межн
 пастухами, але ѿкъ Бгѣмѣ Ягглан спѣваа.
 ѿкъ члвкѣ быаъ межн боломъ и ѿслоу, але
 ѿкъ Бгѣмѣ каамаааа три Кроче, и
 подарѣни ѿдаааа, ѿкъ члвкѣ оуходи пре
 Иродо до Егѣптъ, але ѿкъ Бгѣ оустрашил
 болванъ въ Егѣптъ, же на земли оупали и
 покрѣпленъ, гдѣ Хс доишолъ лѣтъ и
 на той часъ двоѣни чинилъ оучинки, еднѣ
 ѿкъ члвкѣ дрѣвѣ ѿкъ Бгѣ, дла того мови
 до лѣтъ, же бы на чинки егѣ Бгѣи гал-
 да и вѣрили, же ѿиъ етъ Бгомъ. Ище
 мнѣ невѣрете дѣломъ моимъ вѣрѣте.
 Етъ подобенство зѣдоченъ Бжого з члвко,
 Дѣрево милое прицеплено до дѣрева великого,
 ево на дѣри члвчѣаа малаа прицеплена е до
 на дѣри Бжкон великон, малыи етъ члвкѣ
 ево нѣчого етъ противъ Бѣ, такъ мовитъ
 Валмѣта, Соитѣвъ мой ѿкъ нѣчтоже
 прѣтѣбѣн, Бгѣ за етъ великѣи, ево мовитъ
 тойже Валмѣта: Велии Гдѣ ншѣ и велиа
 крѣпость егѣ и разумъ егѣ нѣсть числа.
 Бѣт подобенство зѣдоченъ Бжого з члвко,

Ошма
 асѣна
 дѣтн
 чѣа, Г.
 кѣвѣ а
 Гдѣ: а.

Перстень словесный з Діаментъ, бо якъ
з Олова и з Діаментъ стася єденъ перстѣ,
такъ з Бѣкон и з члвчѣкон натиъри стася
єдина Періона, єдинъ ХС. Олово значѣ
члвчѣи, а Діаментъ значѣ Бѣжѣи натиъри,
бо олово єсть поболмоє, а твоеа можитъ
схилити, Діаментъ заъ єсть тврдаи,
неможе єго ни жєлѣзо, ни огъ искрѣшити,
такъ б Хъ натиъри члвчѣа была поболмаа,
гдє хотѣли оми лиде нахмѣли, але натиъри
Бѣкаа была моцнаа, бо єи лиде немоган
и чѣого оутиити, члвчѣи натиъри пєлѣхали
побивали и бѣжѣѣ калли, а Бѣкаа натиъри
пєлѣхали небыла повѣта и бѣжѣѣ нежелѣа.
члвчѣа натиъри мѣки терѣла, на Крѣтѣ была
принєла, змирѣла и б Грѣѣ была положєна,
а Бѣкаа натиъри мѣки не терѣла, и на Крѣтѣ
небыла принєла, и не змирѣла, и б Грѣѣ небыла
положєна, бо Бгъ є неомѣнныи вшєлѣкѣи рєчи
на свѣтѣ мѣлѣтѣ омѣнитисѣ, а Бѣ не гдє
неомѣнитисѣ, бєдѣгѣ члвчѣи: Бєл ѣко
рыѣа шєвѣши и ѣко шѣждѣ свѣши и ѣ
и змѣнѣлѣа, тыжє тѣждє єси и лѣта твоѣ
не шєвѣдѣи. Бѣтѣ подєвѣи тѣо зєднѣи.

Бжогш з члвкомъ, мѣтъ впохвахъ, бо ѿкъ
мѣтъ похвамиа ѿкрываеъ, такъ бѣкаа
натѣра, члвчюма натѣрон ѿкрываа, мѣтъ
страшнѣишій естъ нѣжели похвы, и бѣъ
далѣкш страшнѣишій ѿ члвка, бо мѣнитъ
ѿплъ павелъ: Страшно в плоти вѣщѣ бѣа
жнва. Бѣтъ подобѣнство зѣднотѣнъ бжогш
з члвкомъ. Лѣкъ з тлѣтнѣон, лѣкъ значитъ
бѣкѣн в хѣ натѣрѣ, тлѣтнѣа члвчѣн, бо
лѣкъ тлѣтнѣд наюбѣ нѣнитъ: такъ бѣкаа
в хѣ натѣра нѣнитъ наюбѣ натѣрѣ члвчѣн,
гды бжогш тлѣтнѣд налѣкъ, выпѣшантъ
знѣгш стрѣлы, котрыѣ лѣдѣн поражають,
и хѣ снѣ бжѣн гды бѣлѣ наюбѣ натѣрѣ
члвчѣн, зѣштъ егш выхѣдѣн слѣба, кѣтрѣа
стрѣлами надывають, и многш лѣдѣн не
бѣрныхъ пораженъ, же в хѣ оубѣренъ, и ема
нѣгылкш ѿкъ члвкѣ, але ѿкъ бгѣ слѣжатъ
и клѣнѣнтѣа. Такъ мѣнитъ в лѣмнѣа до
хѣта: стрѣлы твоѣ и з ѿщрѣны силѣ,
лѣдѣн по твоѣн падѣтъ. Южъ мѣте лѣски
бѣши подобѣнства з кѣторыхъ зрозѣмѣти
мѣжемш, ѿкъ бгѣ з члвчѣкомъ зѣдно
члѣа. Натѣрѣнтъ ещѣ фѣгѣры, котрыѣ

бѣи: 7. 1
 преначали же мѣѣ Бгѣ възлѣти на себѣ нѣтѣрѣ
 члѣдѣ и ѿ ономъ зѣднотитисѣ . Была ѿтѣмъ
 Фѣгѣра на тоѣтѣ часѣ, гдѣ Идѣмъ оубѣрѣмъ
 былѣ въ шѣтѣ скѣрѣныѣ, же бы памѣтѣлѣ
 на смѣртѣ, бо тѣѣ скѣрѣ знѣмѣтѣ были зѣвѣдѣ
 мѣртѣвѣхѣ, и Хсѣ новыи Идѣмъ възлѣ на
 себѣ Шѣтѣ скѣрѣнѣ, тѣло Анѣкоѣ смѣ
 рѣлѣкоѣ, еѡ мѣлѣ оумѣртѣ за грѣхѣ анѣкѣи .
 Оумѣмъ ѡднѣмъ мобѣлѣ самѣ Хсѣ Апѣтоломѣ
 мобѣчѣ: Предѣмъ бѣдетѣ Онѣ члѣкѣи Иѣхѣ
 ерѣшѣмъ и Книжнѣкѣмъ и ѡбѣдѣлѣтѣ егѡ и
 оумѣртѣлѣтѣ егѡ . Идѣмъ гдѣ оубѣрѣмъ
 былѣ въ шѣтѣ скѣрѣныѣ, смѣлѣлѣ знѣгѣ
 Бгѣ мобѣчѣ, се Идѣмъ бытѣ ѣкѡ еднѣ
 ѡ нѣмъ . И Хсѣ гдѣ оубѣрѣлѣ въ Шѣтѣ скѣ
 рѣнѣ въ тѣло нѣше, смѣлѣлѣ знѣгѣ Жѣ
 нѣре Пнѣлѣтѣовѣ, приклѣкѣнѣ предѣ нѣмъ
 и мобѣчѣ: Рѣдѣлѣ Цѣрѣи Инѣнѣкѣи . Была
 ѿтѣмъ Фѣгѣра и на тоѣ часѣ, же мѣлѣ
 бѣ възлѣти на себѣ нѣтѣрѣ члѣдѣ . гдѣ Іѣксѣ
 оучнѣнѣлѣ Іѣвѣсѣмъ, възлѣши на себѣ шѣтѣ
 Іѣвѣсѣвѣ, и ѡбѣнѣдѣши рѣкѣи и шѣи своѣ
 кѣсѣтѣмъи скѣрѣкамъи . И Хсѣ възлѣши на себѣ
 шѣтѣ Іѣвѣсѣвѣ, тѣло члѣкоѣ, оучнѣнѣлѣ члѣкоѣ

Іѣко, то естѣ бѣдѣлѣ

бѣлз.

взлѣти на тѣло члвчн, гды Ісѣи фовѣ Іакѡ
 Оцѣ егѡ справилъ шлѣтѣ вѣдѣти, еѡ
 и Хрѣтѡви справилъ бгѣ Оцѣ шлѣтѣ вѣдѣ-
 ти, тѣло члвчн, на кѡторѡ былъ романѣтѣи
 вѣдѣти, снѣи, чѡрныи, и тѣрѡныи, гды Хл-
 рѡзками и вѣчлми бѣтѡ. Ісѣи фовѣ шлѣтѣ
 ѡкрываблѣннѣи, ѡблѣиши Іакѡвѣ ѡцѣ
 егѡ мѡви, Рѣзл снѣи мѡегѡ еѣтѣ. сѣ Зѣтѣрѣ
 антѣ и знѣи еѣтѣ егѡ. и бгѣ Оцѣ, гды
 ѡблѣилъ ѡкрываблѣнѡе Тѣлѡ Хрѣтѡѡ ѡ-
 тырѣнѡѡ ѡкрѣтѣныхъ, на тѡи члѣтѣ мѡви,
 Рѣзл снѣи мѡегѡ еѣтѣ, сѣ Зѣтѣрѣ ан знѣи
 еѣтѣ егѡ. Былѣ ѡтымѣ Фѣгѣрѣ и на тѡи
 члѣтѣ, же мѣлѣ бгѣ вѣлѣти на сѣбѣ на тѣло
 члвчн, гды Ісѣи снѣи Іѡсѣ дѣкѡ ѡѡвѣрѣи
 бѣ шлѣтѣ шпѣтѣи, еѡ Ісѣи Хсѣ ѡѡвѣрѣи
 бѣ шлѣтѣ шпѣтѣи и пошлѣрѣи, гды подѣ
 члѣтѣ мѡкѣ егѡ вѣ тѣло былѡ ѡшпѣтѣи и
 пошлѣрѣи тѣрѣи, кѡпѣи, гѡсѣдѣи, и
 иишнми ииѣтрѣи тѣи тѣи, тѣ
 мѡви тѣ Рѣкѣ Іѣи, Нѣи ѡблѣи еѡи
 слѣи, и вѣдѣхѡмѣ егѡ и ии мѣлѣи вѣ-
 дѣи ии дѡвѣи, нѡвѣи егѡ бѣи
 ѡмѣи пѣи снѣи члѣтѣи. Ісѣи снѣи

Зѣтѣрѣ
 г.

Іѡсѣ дѣкѡ

Иже дековъ потымъ оубрамыи быль в шаты
 пенькныи. и Ис Хс Снъ Бжйи гды всталъ
 з мртвы, на той чашъ оубрамыи былъ в шатъ
 пенькныи, въ егѡ тѣло зостало оубрамыи,
 такъ мовитъ самъ Хс до бга ѿца своего.
 Растергъ еси брѣтнице моеи и преподѣла мѣ
 еси всееліемъ. брѣтницею называється тѣло
 Хво ѡшпечное мѣками и смртїи, которое
 бгъ ѿца оучинилъ пенькное и всеелое, гды
 Хс всталъ з мртвы. Была ѡтымъ Фѣгдръ
 и оупогановъ, же мѣлъ бгъ в злати на себе
 на чѣрѣ члѣвѣ, Кóдрѣзъ Крó Иденскїи, гды
 хотѣлъ бóйно точити знепрїателами, на
 той чашъ бгъ поганскїи сказыи, же тоѡ
 бóйско збитѣжитъ в Кóторомъ бѣде Крóль
 забитый, до бѣдавшисѣ тогѡ непрїателѣ,
 нехóбѣи забїати Кóдрѣзѣ Крóа Иденскó.
 Жолнѣровъ егѡ забивали, а егѡ самогѡ
 минали. Шо жъ оучинилъ Кóдрѣзъ, дѣралъ
 в шаты простыи, же бы егѡ непрїателѣ не
 познали, и на той чашъ былъ ѡ непрїателѣи
 забитый, и заразъ непрїателское бóйско
 о егѡ бóйка было збитѣжино. И Хс Крó
 адъ Крóа ми гды хотѣлъ бóйно точити

и аптн
 гб еки
 нн а,
 и о б.

Звѣто

Слѣдъ
Епита
Фермо.

Зъ свѣтомъ, на той члвкъ, же бы ѿгнъ свѣтъ
непознаѣ, оубраше вшлѣ протѣи, вѣло
наше, непознаѣ тежъ свѣтъ Хл, вѣ ѿгнъ
завнѣ, вѣдѣтъ вѣлнѣты Ісѣанна, вѣмѣ
бѣ, и мѣръ тѣмъ бытъ, и мѣръ ѿгнъ непѣ.
Що жъ за гнѣмъ пошло, же свѣтъ Хл завнѣ,
тоѣ пошло, же свѣтъ ѿ Хл ѣ звитѣжнѣи,
вѣ мѣмѣ Хс, азъ повѣднѣ мѣръ, нѣмъ
звитѣжнѣ свѣтъ. Былѣ ѿгнѣмъ ѣще
Фѣгѣра оу поганѣмъ, же мѣлѣ бѣ на себѣ
вѣдѣти нѣмѣръ члѣи, повѣдѣтъ поитѣе
вѣ Фабѣахъ свѣи, же Юпитѣ наивѣишнѣи
богъ поганѣи зѣтѣпнѣ зѣ Нѣа на зѣмѣ,
и вѣлѣши на себѣ тѣло члѣи прохѣжѣлѣ
по свѣтъ, приглѣжѣишѣ, цѣ лѣде члѣи,
члѣ дѣе члѣ злѣ? И Хс правѣишнѣ бѣ
зѣтѣпнѣ зѣ Нѣа на зѣмѣ, и вѣлѣши на
себѣ тѣло члѣи хѣднѣ по свѣтъ, при-
глѣжѣишѣ, цѣ лѣде члѣи? члѣ дѣеи дѣишнѣи?
члѣ злѣи? Аѣ не зѣнаишѣлѣ жѣднѣо члѣи,
кѣторѣи бы члѣишѣ цѣ дѣе, вѣи былѣи
оудѣишѣ на рѣишѣи, на свѣдѣи такѣ
мѣмѣтъ вѣлѣишѣ, Гдѣ съ Нѣи приишѣ
на снѣ члѣи вѣдѣи, аѣи ѣ рѣдѣмѣлѣ

и перстъ свой возвратѣа. Бгъ же невидимъ,
и яггъ невидимъ, и душа члвчъ невидима,
бгъ не смртелный, и яггъ не смртелный, и
душа члвчъ не смртелна. Бгъ маєтъ рождъ
и волю, и яггъ рождъ и волю маєтъ. И
душа члвчъ рождъ и волю маєтъ. ѿсѣдѣ
тъи на тѣрѣ оупаа быаи предъ гордоу,
яггъ хотѣа быти подобенъ бгъ, бж мѡбн:
На Нео бжидѣ и выше свѣдѣ Нѣмыхъ по-
ставаи престоаъ свой, и сядѣ на горѣ вы-
соцѣ, на горѣхъ выокнхъ, ꙗже на свѣрѣ,
бжидѣ выше облакъ, и бжидѣ рабѣхъ вышнемѡ.
Але за тѣмъ гордоу яггъ бгъ стрѣтиаъ
ѿ Нео до пѣла. Такъ мѡбитъ Прркъ Ісаіа:
Какоа спадѣ съ Нео денница виходѣща
заѡтра? Далѣи мѡбитъ: Нѣ же въ адѣ
снѣдѣши. И члкъ хотѣа быти ровный
бгъ. бж гды мѡблено до нѣгѡ: бждѣ ꙗко
вои, на той члкъ члкъ въ раи ѿчлкъ обоу
ѿ дѣрева закамѡгѡ. Але бгъ за тоу выгна
члка ѿ раи. бж написано: Изгна егѡ гѣ бж
и ѿ раи пища дѣлати зѣмлю, ѡнѣ же бж
бытъ. Тепѣрѣ лѣкѡ свой бгъ члѣкѡви ѡ
сѣдѣатъ, бж егѡ оупааю на тѣрѣ бжлѣ

Ісаіа:
дѣ.

бж: г.

на себѣ, Ягглови закъ тои аки бѣ нехотѣ
показати, еш егѡ натѣры нехотѣ на себѣ,
Та мови Яплъ Пабѣ, не ѡ Яггловѣ когдѣ
пріемѣ, но ѡ сѣмени Ябраама пріемлетъ.
Обѣщѡи тѣды акиамъ бащымъ натѣымъ
Каждѡи показати Причины, для которыхъ
всѣ бѣ на себѣ натѣры Члѣви, не Ягглови?
Потѣымъ покажѣ причины, для которыхъ
Снѣ Бжій всѣ на себѣ натѣры Члѣви, не
ишла періона Бжїа, не ѡцѣ а нѣ Дхъ
Стѣй? Прошѣ Хѣ Завѣтѣа ѡ помочѣ.
Аки въ ашихъ ѡ слѣхѣнѣ.

Перша причина е, для которой бѣ всѣ
на себѣ натѣры Члѣви не Ягглови, еш не бѣ
Ягглови згнѣли, ещѣ ихъ много зо-
стало, а аде бѣ были оупали презъ грѣхъ
перводны, можемъ тоѣ зрозумѣти зъ при-
повѣсти Хрѣтовои. Кїи Члѣкъ ѡ бащѣ нмѣи
Сло Обѣщ, и погѣбѣ едїнѣ ѡ нѣхъ, не ѡстав-
ли дѣла дѣлѣти и дѣлѣти въ свѣтѣ, и нѣдѣтъ
въ слѣдѣ погнѣшыл, дондеже ѡбѣщѣтъ ѣ,
и ѡбѣтѣтъ вълагѣтъ на рабѣ свои раумѣа?
Члѣкомъ назывѣтѣа Хѣ, такъ мовитъ
Властїа: Изынде Члѣкъ на дѣло свое, и

Лѣ: еі.

Казаніе второе,

на дѣланіе свое до вечера. Дебѣ дѣлати и дебѣ
 овецъ, знають дѣбать Хоровъ Англичъ,
 которѣи ХС зоставивши въ Нѣѣ; пришолъ
 на земли шокати единой овецѣ заблужденъ,
 наѣды члѣнъ, котораа была предъ грѣхъ ѿ
 бѣга ѿдалаа и блудила на свѣтѣ, такъ
 мовилъ Ѳалмиста до бѣ. Заблудихъ такъ
 овецѣ погнѣши, възыщи раба твоего. Знашѣ
 ХС тѣи овецѣ заблужденъ, и вложилъ на
 рамена свои, бѣвѣ на себѣ наѣды члѣнъ,
 ведлъ словъ Англичъ. Бѣгъ ибѣи въплѣтѣ.
 Можемъ тоѣ зрозумѣти и здрогонъ попо-
 вѣти Хрѣтовои: Каа жена имѣши двѣ
 драхмъ, аще погнѣтъ единой драхмѣ, не
 ожидаетъ ли свѣтильника и помитѣтъ хра-
 минѣ и ищетъ прилѣжно дондеже ѿбратѣ.
 Жена знають вторѣи персонѣ Бѣжѣи, котораа
 зоставивши въ Нѣѣ дѣбать драхмъ, дѣбать
 Хоровъ Англичъ, зоставила на земли
 шокати двѣтон драхмы погнѣши, наѣды
 члѣнъ, зсвѣченъ запалимонъ, зприказаніи
 Бѣжѣи, бѣ мови Ѳалмиста: Свѣтильникъ
 ногѣи мѣи закоу твой и свѣтъ стѣи
 мѣи. Знашла тѣи драхмѣ втораа персонѣ

Бѣжѣи

Бѣкаа, въ тѣломъ члвчмъ приидѣлаа.
 Бѣдаѿ Евангѣлы Ісѣанна. Слово плѣ бѣитъ.
 Небѣ тѣды Іггѣн згнѣла, понебѣжъ нхъ
 дѣла Хорѣ въ Нѣтъ зойлаа, а члвчмъ нѣтъ
 бѣла бѣла згнѣла, котораа значѣла прѣ
 ѣдинѣ ѡбѣдѣ и прѣ ѣдинѣ драхмѣ погнѣшѣи,
 нѣтъ Хѣ знайдѣи, можемо тоѣ зрозѣмѣтъ:
 Нѣтъ стѣгъ Ісѣана Бѣгѣла, которѣн бѣдѣ
 на нѣтъ змѣла бѣлааа, зѣмѣла голобѣи
 нѣтъ десѣтѣла рогѣи, нхѣобѣтъ ѣгѣ ѡ торжѣ
 трѣтѣи чѣстѣ зѣбѣдѣ нѣбѣи, зѣмѣла
 надыбѣлаа алицѣперѣ пышнѣи, Іггѣла
 стѣрѣи. Сѣмѣла голобѣи значѣла сѣмѣла грѣхѣ
 смѣрѣи, пыхѣ, ахѣмѣ, ѡбѣи, ѡбѣи,
 зѣдрѣи, гнѣбѣи, ахѣмѣ, ѡбѣи, ѡбѣи,
 стѣи, въ которѣи грѣхѣи алицѣперѣ кохѣи.
 Дѣла рогѣи, значѣла дѣла бѣлааа, прѣи
 десѣтѣропрѣи бѣи, зѣбѣдѣи значѣла
 Іггѣлаа пышнѣи, которѣи алицѣперѣи
 бѣи, зѣмѣлааа, дѣлааа, тѣды бѣи
 бѣлааа на нѣтъ нѣтъ члвчмъ, не Іггѣи,
 бо нѣтъ Іггѣи оупѣи, тѣлаа чѣстѣ нхъ
 згнѣла, понебѣжъ моѣи стѣи Ісѣанна:
 Хѣобѣтъ ѣгѣ ѡ торжѣ трѣтѣи чѣстѣ зѣбѣдѣ

С. покл.
 бѣ.

нѣи

КАЗАНЕ ВТОРОЕ,

нѣныхъ, а иде зѣкъ бѣ быи згнѣди, презъ
грѣхъ пербородный. Та мѡви йпѣъ Пѡвелъ:
бѣ съгрѣшиша илшѣны сѣтъ слабы бжѣа.
Дрѡгаа прѣчина еѣтъ, дѡа которѡи бѣа бѣ
на себѣ члвчѡи нѡтѡрѡ, не йггѡкѡи, бо члвкѣ
згрѣшилъ з слабоѣти, мѡчѣи нѡебѣ тѣло,
которѡе лѣтѡ егѡ догрѣхѡ прѣбелѡ. йггѡъ
зѣкъ згрѣшилъ з злѡѣти, не мѡчѣи нѡебѣ
тѣла, бо трѡѡкѣи спѡебѡмъ члвкѣ грѣши,
ѡлео з слабоѣти, ѡлео з невѣдомоѣти, ѡлео
з злѡѣти, з слабоѣти грѣхъ еѣтъ прѡтивъ
бѣ ѡцѡ, бо ѡцѡ на зѣбѡетѣа бѣмогѡчѣи.
З невѣдомоѣти грѣхъ еѣтъ прѡтивъ снѡ,
бо снѡ бжѣи на зѣбѡетѣа мѡи, з злѡѣти
грѣхъ еѣтъ прѡтивъ дхѡ сѡгѡ, бо дхѡ
сѡи на зѣбѡетѣа добрый, которѡи члвкѣ
з слабоѣти ѡлео з невѣдомоѣти згрѣшитъ,
лѣтѣѣи емѡ бѣъ грѣхъ прѣбѡитъ, гдѣ
вѡдетъ зѡегѡ покѡтовѡти. Бо мѡвитъ
ѡлѡмѣта: Грѣхъ йноѣти моѡи и невѣдѣнѣа
моѡгѡ нѡмѡи. Ктѡ зѡ грѣши з злѡѣи,
прѡтивъ дхѡ сѡгѡ, тѡкѡмъ чѡлѡвѣковѣи
не лѣтѡ бѣъ ѡпѡтитъ грѣхъ егѡ.
Бо мѡвилъ хрѡтѡъ: вѡлѡкъ грѣхъ и хѡла

ѡпѡтитъ

ѡпѣтитѣя члвкомъ, а иже на Дхѣ хѣла не-
ѡпѣтитѣя члвкомъ. Протнвъ Дхѣ сѣагшъ,
грѣхъ ѣстъ роуцѣхъ, гдѣ члвкъ роуцѣхъ
ѣ милосердїи Бжомъ, и бонтпнтъ ѡбоимъ
зевени, бонтпнтъ жебы ѣмѣ Бгѣ грѣхъ
ѣгѡ хотѣлъ переачити, бо негоднѣя ни-
комъ роуцѣхъ ѡмїрдн Бжомъ и бонтпнтъ
ѡбоимъ зевени, либобы найгрѣшнѣшїи
былъ члвкъ, нехѣа тыако жалѣтъ за грѣхъ
своѣ, и спобѣдѣтъ нхъ и покѣтъ змнхъ
чїнитъ, переачитъ ѣмѣ Бгѣ всѣ грѣхъ ѣгѡ,
бо Бгѣ ѣтъ мїрднн и мїрдн ѣгѡ нѣмѣшъ
конца, такъ мѣнитъ Валмнѣа. Щѣдръ
и мѣнтъ Гѣ долготерпѣливъ и многомѣнъ,
не доконца прогнѣваѣтъ нѣмѣи вѣдѣтъ,
не побѣзаконїемъ нашімъ сотворнлъ ѣтъ
намъ, ни погрѣхѡмъ ншнмъ воздалъ ѣтъ
на, такъ побыкѣ нѣнѣи ѡ земаля, ѡтвердн
ѣтъ Гѣ мѣтъ своѣ на болцыхъ ѣгѡ. Елнко
ѡтѡлтѣ бонтѡщн ѡ Запады, ѡдалнлъ ѣтъ
ѡнаѣ беззаконїа ншѣа. Протнвъ Дхѣ сѣагшъ
грѣхъ ѣтъ, зѣйтнмъ дѡфнотъ, гдѣ кто
на зѣйтъ дѡфннчн мїрдн Бжомъ, грѣшнтъ
безпѣчнѣ, нмѡвн: мїрднн ѣтъ Бгѣ, переачнтъ

мнѣ

Казаніе второе ,

мнѣ грѣхѣи мой, нехай такіи члвкъ памла-
таетъ на справедливостъ Бжскѣи, бо правд-
ливый естъ Бгъ, и караетъ такихъ людей,
которыи на земли дофану мѣрдѣи егѡ, грѣша
беспечне. Такъ моветъ тѡже **Вламинта**:
Гдѣ првнъ собѣуетъ былъ грѣшникѡ. Противъ
Дха стѣгѡ грѣхъ естъ, противленіи
сѡмой правдѣ, гдѣ ктѡ бачитъ сѡмѡ
правдѣ, единакъ ей противитъ, нехочетъ
признати, жетоѡ такъ естъ, а не нѣтъ.
Такіи были чорнокнижники **Египетскіи**, ко-
торѣи противилисѡ **Моисѣю**. Бедаѡгъ
Иппа Павла: сѡже **Іанній** и **Іамврий** проти-
вистасѡ **Моисѣю**, такоже и сѣи противѡ
истиннѣ. Члвци растлѣнны оумомъ,
неискѡны ѡбѣрѣ. Противъ Дха стѣгѡ грѣ
есть, сѣлнїе неприязи межѣи братїи, гдѣ
ктѡ сѣетъ неприязи межѣи прїателѡмѣи, и
межѣи иишїи людьми, и дозбады ихъ при-
бодитъ, жѣѡны почнѡтѣи бадити межѣи-
собѡи, гнѣватнѣи на сѣѣ, и на иѡпатн едѣ
на дрѣгогѡ **Здоровѣ**, которыи прѣтѣмъ бѣли-
кѡи прїази и лѣѡбѡ межѣи собѡи мѣлѣи.
Такіи былъ **Ихтиѡфѣлъ**, которыи межѣи

б. ппн:
гл. г.

б. 44:
ст.

Дѣломъ

Дѣдомъ и Явсоломомъ сномъ егѡ еѣлаъ
 непрадъ и дабаъ Явсоломови зѣни радъ,
 ѣкъбы могъ Дѣда шѣа своѣгѡ порази^{ти},
 и Крѡлѣство шнегѡ шнѣти. Протѣвъ Дѣа
 сѣгѡ грѣхъ еѣтъ, затвердѣлоуѣ ѣца, гды
 которѣи чѣкъ оучиниши грѣхъ, пре долгѣи
 чѣкъ вѣтомъ грѣхѣ балѣтѣа, нежѣлѣтъ за
 негѡ, не повѣдѣтѣа егѡ, и не покѣтѣтъ
 занегѡ. Такѣи были жи^{ды}, которѣи епѣви
 бѣабохѣаство, предъ долгѣи чѣкъ вѣтомъ
 грѣхѣ балѣлиа, нехотѣли кѣлѣтиа и ш
 болѣновѣ до правдѣногѡ Бѣа на верѣтѣа,
 лѣбо нѣхъ на поминѣа Бѣъ не поеднокрѣтъ,
 жебыа кѣаи и донегѡ на верѣли. Дѣа
 тогѡ мѡвѣаъ Бѣъ до нѣродѣ жи^{дов}скогѡ,
 Жѣаа желѣзна бѣа тѡа, и чѣа тѡѣ мѣ-
 дано. Протѣвъ Дѣа сѣагѡ грѣхъ еѣтъ,
 злое предѣлѣте, гды кѣо мѣетъ болю
 грѣшѣти, и старѣтѣа шѣоѣ, ѣкъбы могъ
 грѣхъ ѣкѣи оучинѣти. Такѣи бѣаъ Іѣаъ,
 которѣи мѣаъ болю Іѣкѡа бѣаѣа своѣгѡ
 зѣнѣти, и старѣа шѣа кѣи спѡсѡбъ, ѣкъбы
 могъ тогѡ доказѣти. Бо на писано: Рѣчѣ Іѣа
 въ Оумѣ своѣмъ: Яще бѣаши припѣли дѣе

Іѣа.
 мн.

бг:
 кз.

сѣрѣти

смерти ѿца моего , дѣлѣхъ оубѣла Іакшва
брата моего . Далтого тѣды бгѣ вѣла
наибѣ натѣрѣ члѣди не ѡггѣди , бо члѣкѣ
згрѣшилъ зѣлабости противъ бга ѿца .
ѡггѣлъ зѣмъ згрѣшилъ зѣлоости противъ дха
сѣгѣ . Трѣтаа прѣчина еѣтъ дѣлѣ которѣи
вѣла бѣ наибѣ натѣрѣ члѣди не ѡггѣди ,
бо ѡггѣлъ зѣвои вѣинои болѣ згрѣшилъ ѡ
члѣкѣ ѿшѣкѣный ѿ оубѣла . Бо дѣоу кѣи грѣхъ
еѣтъ , еѣдѣнъ нѣтъ вѣинои , которѣи мѣсѣми
чѣнномо , дрѣгѣи еѣтъ грѣхъ чѣжѣи , которѣи
нѣнѣи члѣкѣ чѣнѣтъ , еѣдѣнъ нѣ мѣ того
чѣжѣоу грѣхѣ зѣоуаемо оубѣнѣнѣми .
Напрѣкладѣ , гдѣ бы кѣо когѣ зѣбѣи , ѡлѣво
цо оубѣралъ , ѡлѣво попѣлѣнѣлъ вѣнѣчѣнѣтво ,
ѡлѣво нѣнѣи грѣхъ оубѣнѣнѣлъ , ѡмѣи еѣмѣ бѣго-
словѣли тоѣ чѣнѣнѣти , ѡлѣво поѣболѣли , ѡлѣво
роукаѣли еѣмѣ , жѣбы тоѣ оубѣнѣнѣлъ , ѡлѣво прѣ-
нѣли еѣгѣ ѿ тоѣ , ѡлѣво рѣдѣли еѣмѣ тоѣ , ѡлѣво
прѣмѣнѣли еѣгѣ до тогѣ , ѡлѣво наѣчѣнѣнѣмо
еѣгѣ тогѣ , ѡлѣво негѣмѣоуаемо еѣгѣ ѿ тогѣ ,
могѣи погѣмѣоуати , ѡлѣво похѣлѣнѣнѣмо
еѣмѣ тоѣ оубѣнѣнокѣ , негѣнѣли нѣ некарѣли еѣго
зѣтоѣ . Тѣды ѡлѣво кѣо нѣнѣи оубѣнѣнѣлъ тоѣ

грѣхъ

грѣхъ, единакъ и мы тогоу чужоу грѣху
 зостлемо оучастниками. Такъ моветъ
 Валмиста: ^аѾжихъ пощади раба твоегоу,
 дла тогоу тебѣ всѣа Бѣ наивѣ натѣрѣ члвчю
 не Аггакхн, бо Анггелъ згрѣшилъ збола
 свои, тѣмъ закъ згрѣшилъ зѡшдкѣмъ,
 котороу грѣхъ естъ и Анггелъ змий
 оучастникомъ, понебѣжъ тѣмъ ѡшдкѣмъ
 бѡужа бѣтѣпнѣши, и моветъ до тѣмъ презъ
 оутѣа оужѣбы. Четвертаа причина естъ, дла
 которон всѣа Бѣ наивѣ натѣрѣ члвчю, не
 Аггакхн, бо Аггѣ зацнѣишій былъ ѡчлѣмъ,
 зачѣмъ повиненъ былъ бѣрѣѣ истрѣчѣ
 грѣхъ, бо кто зацнѣишій, млетъ бѣти
 цнотлившій, Лѣтѣ тоу зродѣмѣмо, же
 Аггѣ зацнѣишій былъ ѡчлѣмъ, бо првннй
 ѡвѣ Аггѣмъ збѣдѣамн, а тѣмъ гноѣмъ
 надыбѣтъ, моветъ: Збѣдѣ нечисты сѣтъ
 преднѣмъ, коликоже паче тѣмъ гноѣмъ и
 скнѣ егѡ чѣрѣ? Цнотлившій млетъ бѣти
 дѣхѣмъ тѣмъ ѡсѣцкоу, жебѣмъ сѣцкѣи
 лѣдѣ захѣмъ бѣдовѣли, бѣдѣи нѣхъ
 покожнѣ житѣ, бѣдѣи нѣхъ цноты и до
 бѣи оучѣннѣ, дла тогоу Х^с дѣхѣмъ лѣдѣи

ѡ, ѡ.

112

Възвѣщеніе Второе,

м. 8.

назвалъ, свѣтлости свѣта, Мовлахи: Бы
ѣсте свѣтъ міру, назвалъ ихъ ХС мѣсто
сѣдѣвшимъ на горѣ высокой, предъ которою
горѣ значится Црковь Бжла, Неможеи
градъ ѡтпаиства верхъ горы сѣдѣи. Назва
ихъ ХС и свѣи поставленномъ на лѣхтарѣ,
предъ которой лѣхтаръ также црковь Бжла
значится, Низкигаютъ свѣтильника и
поставляютъ егѡ по спѣдомъ, но на свѣ
щницѣ и свѣтитъ вѣмъ иже въ храмниѣ
сѣтъ. И такъ тѣды Бгъ ѡбращаетъ, гдѣ
згрѣшии свѣцкій члвкъ, такъ ѡбращаетъ
гдѣ згрѣшии дхѡбный, сщеникъ алѡ
законникъ, бо дхѡбный сѣтъ зацнѣишии ѡ
людей свѣцкнхъ, зачимъ маютъ быти
цнотлившии, та и аглы, понеба былии за
цнѣишии ѡ члвкѣ, мѣли быти цнотлившии,
непобѣдны былии грѣшнѣи. Дла тои за
принимы Снъ Бжій вѣдалъ на себѣ на чѡрѣ
члвчѣи, и иишаа Перѡна Бжла, члвкъ прѣ
гдѣи бо свое згрѣшилъ былъ и зпѡваляа,
бо кто грѣшии, иже той рождѡмъ не маи
и сѣи вѣстию нерождѡмю. Вѣдалъ ѡ аминѣи:
члвчѣи вѣстии сѣи нерождѡмѣ, приложилъ

Скѡто

ското немисленны и оуподобиса имъ. Снъ
 Бжій зѣбѣ естъ мрость, которѣи поминаетъ
 Соломонъ, мѣлчн: Премрость взиходниѣи
 поетъ, зачѣмъ належаю Снѣви Бжѣмъ
 бѣдѣи на себѣ на тѣхъ члвчѣхъ, жебы мрость
 Бжѣа направила члвчѣа, которѣи былъ презъ
 гадство свое зоспѣвалъ, и дла тоѣи при-
 чины Снъ Бжій бѣдѣ на себѣ на тѣхъ члвчѣхъ,
 неишша персона Бжѣа, бо слышала речѣ
 была, жебы кто естъ Снѣмъ Бжѣмъ, тоже былъ
 и Снѣмъ члвчѣи, и тѣ Хѣ надыбѣа, мѣлчн:
 Егда прѣидетъ Снъ члвчѣи въ славу свою и вси
 стѣи Анггелѣи, тогда сѣде на Прѣтолѣ
 славы своеа, и съверѣтѣа прѣимъ вси дѣи.
 Ещѣ и дла тоѣи причины Снъ Бжій бѣдѣ на
 себѣ на тѣхъ члвчѣхъ, неишша персона Бжѣа,
 жебы члвчѣи зостѣа Снѣмъ Бжѣмъ такъ,
 ѣкѣ Снъ Бжій зостѣа Снѣмъ члвчѣмъ, бо
 вси люде которѣи въ Хѣ вѣрѣютъ, сѣтѣ снѣми
 Бжѣими. Ведаѣтъ Евѣангѣли Иѣсѣанна: Даѣтъ
 имъ ѡбласть члвчѣмъ Бжѣмъ быти вѣрѣющѣи
 въ Имя егѣо, ѣже не ѡ крове, ни ѡ похоти
 плѣтскѣи, ни ѡ похоти мѣжскѣи, но ѡ Бжѣа
 родишѣа. На ѡстѣто и дла тоѣи причины

Прѣд.

шѣд.

Казаніе второе.

Снъ Бжій вдалъ на себѣ на тѣхъ Члвчхъ, не
ишла періона Бѣкаа, бѣ слышала была
речь, же бы Снъ Бжій, котрый Сердній естъ
межи Бѣжними Періонами, межи Оцемъ и
Дхомъ Стымъ, тойже былъ Сердній межи
Бгомъ и Члкомъ, іакожъ и такъ естъ. Бѣ
мобитъ Яплъ Пабелъ: Единъ ходотай Бгъ
и члкомъ, Члкъ Хс Іс. Православныхъ хртіане
бы терѣгай можься пыхи, понѣаждъ за пыхъ
ангела Бѣ стрѣтилъ зъ Неа до пекла, за пыхъ
и Члвѣка выгналъ зъ Раю. Бы терѣгай мога
грѣхъовъ ѿ помитъ до Бга болящихъ, такіи
есть грѣхъ добробольное забойство. Бѣ гды
Катенъ злѣилъ невинне Ябела брата своего, ^и
грѣхъъ той болялъ ѿ помитъ до Бга. Такъ
мобилъ сѣ Бгъ до Каина: Глаголю крѣе брата
твоего вопіетъ къ мнѣ ѿ земли. Болаетъ
до Бга ѿ помитъ грѣхъъ содомскій, такіи
грѣхи сѣтъ прожнованіе, пѣальніе, збытки,
нелѣдіе на людѣи ѿбогихъ, въ згорженіе Бга,
и страшная нечистоты противъ прирощенна.
тыи грѣхи боляи до Бга въ содомѣ, бѣ мобн
Бѣ до Авраама: Вопль содомскій и гоморскій:
ѿмножила къ мнѣ, и грѣхи ихъ велицѣ блѣ:

бѣ: д.

бѣ: и.

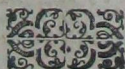
болаетъ

волаетъ до Бѣа ѡ помѣтѣ. Оутрапѣне ли деи
 ѡбогнхъ, сиротъ, вдовъ, приходневъ, и
 неволниковъ. Бѣ гды егуптѣне трапили
 Інаѣмъ, грѣхъ той волаѣ ѡ помѣтѣ до
 Бѣа, такъ моунаѣ Бѣ до Моуѣа: Воплѣ снѡвъ
 Інаевыхъ прїиде къ мнѣ и азъ видѣхъ тѣгѣ
 нхъ, иже егуптѣне стѣжаша имъ, волаѣ
 до Бѣа ѡ помѣтѣ, задержаніе заплааты слугъ,
 наемнико^м, и работнико^м, та моунаѣ Іакоу
 до ли деи богатыхъ, котрымъ задержаша
 заплаату работникоу своимъ. Се мзда
 дѣла^мте^м и дѣла^мвшихъ нѣбы баша лишены
 ѡ башъ вопіетъ, и вопіеніа жавшихъ въ оушн
 Гдѣа Слабасѣа бнїи доша. Вытерѣгаша мѣа
 и бшелѣкихъ грѣхѡвъ, бѣ ѡнн наѣа до Бѣа
 недоудѣлѣи, такъ моунаѣ Прркъ Ісаїа: Грѣш
 башн раздѣлѣаша междѣ бамн и Бѣомъ. Ели
 бѣдемъ грѣхѡвъ вытерѣгаша мѣа, Хсѣ снѣ
 Бжїи, который бѣла на себѣ наѣа тѣрѣ
 ѡметъ наѣа бѣхъ до Нѣа,
 Аминь.

и хѡг

Іакоу

Ісаїа:
нѣа.





ВЪЗЯНЕ НАШЕ БРЪЗАНІЕ ХВО.
 БГДА ИПОЛНИША ОМЬ ДНІИ,
 ДАШЕРѢЖДЪ ЕГѠ, И НАРКОША
 ИМА ЕМЪ ІС: ЛЮКА, Б.



СЛН БЫ КТО ЗАПЫТАЙ, ДА ЧОГѠ
 ХС ШЕРѢЗЛА: ДА ТІГѠ: ЖЕ БЫ
 БЫПОЛНИЛЪ СТАРЫИ ЗАКО, ТАКО
 САМЪ МОБИТЪ, НЕПРІИДОХЪ РА-
 ЗОРІТИ ЗАКОНЪ НО ИПОЛНИТИ. ШЕРѢЗАЛА
 И ДАЛТОГО ХС, ЖЕ БЫ НЕЧУНИЛЪ ПОГОРШЕНА
 ЖИДО, КОТРЫИ ШЕРѢЗОВАЛИ, ЕШ МОБИ ХС:
 ГОРЕ ЧЛКѠ ТОМѠ ИМЖЕ ШОБЛАЗИ ПРИХОДИ. ЕЩЕ
 И ДАЛТОГѠ ХС ШЕРѢЗОВАЛА, ЖЕ БЫМО БѢ-
 ДАЛИ, ИЖЪ ОНЪ БІТЪ ПРАВДНЫМЪ ЧЛВКОМЪ,
 И ПРАВДНОЕ ВДАИ НА СЕБѠ ТѢЛО ЧЛЧО, БИ БЫЛИ
 ТАКИИ ГЕРЕТІКИ, КОТРЫИ МОБИЛИ, ЖЕ ХС
 НЕМѢЛЪ НА СЕБѠ ПРАВДНОГО ТѢЛА, АЛЕ ЗМЫ-
 ШЛЕННОЕ. НАШЕТАГО, И ДА ТІГѠ ХС ШЕРѢ-
 ЗОВАЛА, ЖЕ БЫ СКОУЧАЛЪ ШЕРѢЗАНІЕ, КОТОРЕ
 САМЪ ПОБЛАНОВІЛЪ. ГДЫ РОКАЗАИ ИБРАИМОБИ

Патріарѣ старозаконномѣ, жебы кождѣи
пѣи мѣжекоѣи Ѡбръѣзѣ. Мы же дѣи Правоблавиѣи
Хрѣтіане: мѣемѣи Ѡбръѣзѣи грѣхѣи покрѣтѣи
стѣи Ѡсрѣца свѣгѣи, а чтоѣи Ѡбръѣзаніе старо-
законниѣи, ѣи мѣи хрѣтіанѣи нѣтѣи гѣи неважнѣи,
ѣи мѣи мѣи аѣи пѣи пѣи пѣи: Ѡбръѣзаніе нѣи тѣи
ѣи, и не Ѡбръѣзаніе нѣи тѣи ѣи, но соблѣдѣи
зѣи повѣдѣи бѣи ихѣи. на дрѣи мѣи тѣи мѣи:
О Хрѣтѣи бо Ісѣи, нѣи Ѡбръѣзаніе іѣи мѣи
нѣи не Ѡбръѣзаніе, но вѣи аѣи бѣи спѣи
ствѣи. гдѣи хѣи Ѡбръѣзаніе, далѣи ѣи мѣи
Ісѣи, тѣи мѣи нѣи ѣи лѣи: Нарѣи
нѣи мѣи Ісѣи, Ѡбръѣзаніе аѣи ѣи аѣи
нѣи тѣи казѣи показѣи иѣи иѣи,
кѣи ѣи бѣи надыбѣи, а чтоѣи ѣи
вѣи тѣи гдѣи хѣи бѣи на поѣи;

Надыбѣи ѣи бѣи, аѣи ѣи ѣи ѣи;
Богдѣи поѣи хѣи Моѣи до Фарѣи
Царѣи ѣи, сказѣи ѣи тѣи иѣи
своѣи. аѣи ѣи, иѣи ѣи, іѣи, ѣи, кѣи
ѣи, іѣи, ѣи, іѣи, ѣи, кѣи
зѣи прѣи и прѣи стѣи свѣи ѣи,
ѣи хѣи іѣи бѣи бѣи прѣи, ѣи вѣи
вѣи іѣи ѣи зѣи до Зѣи

нѣи
ѣи.

Ѡбръѣзаніе.

подобна, Язѣ бѣхъ радобашесѧ на всѧ днѣ,
вселяхъ прелнцемъ егѡ въ всѧко время.
Тоѣжъ мѡвнѣ Евѧнѣтъ Исѧнъ: Вначалѣ бѣ
Слово, и Слово бѣ оу Бга, и Бгъ бѣ Слово;
Иже бы мѡвнѣ: Вначалѣ, напочѧткѣ, предъ
вѣки, поспѡлѣ Бгомъ ѿцемъ, вышѣ Слово
Бжкое Хсѣ, и тоѣ Слово естѣ, и ншѧ перѡна
нежели ѿцѣ, для того мѡвнѣтъ: Слово
бѣ оу Бга, тоѣжъ Слово, еднѡ и нерѡдѣлно;
Бжтвомѧнтѣ ѿ ѿцемъ и Дхѡмъ стѣымъ.
Для тогѡ мѡвнѣ: Бгъ бѣ Слово. Называеѧ
Хсѣ, Гдѣ Савасѡдѣ. Бш видѣлѣ Прркъ Исѧ:
Серафимѡвъ, которѣи хвалили Бга воличн:
Сѣтъ: Сѣ: Гдѣ Савасѡдѣ, и поплѣ всѧ землѧ
славы егѡ. Для тогѡ Хсѣ називаетѣ, Гѣ
Савасѡдѣ, Пакъ вѡйскъ, бш ѡнъ вѡйсками
завѣдѣетѣ, и дѣломъ вѡйскъ зѣтѣтѣ и во
на непрѣтели, которѡе Бгъ мѧнтѣ и егѡ
на помѡщъ взываетѣ. Дознѧли тогѡ Илѧлѣ,
которѣи на вѡйнѣ Бга на помѡ взывали: Тѣды
Бгъ на ихъ непрѣтелѡвъ напѡщѧлъ градъ
кѧмѣны ѿ Нѣа, которѣи завѣлѧ ихъ: Напѡщѧлъ
шѣршенѡвъ гѡдовитыхъ, которѣи кѣили ихъ.
Дознѧли тогѡ и Самарѣлѣ, которѣи были

Исѧ 5

Исѧ 11
Г.

Исѧ 2
КГ.

в ѡбле

ВАЗАКЕ,

44.
3.

б. ма.
1.

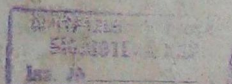
бѣже^м въ Иерусалимъ, а гдѣ бѣ^м рѣшѣно
просили, перепѣсѣмъ бѣ^м такій страхъ на
войско Иерусалимское въ нощи, же Иерусалимское по
кидавѣмъ наметы, конѣ, шлы, и въѣхъ въ оу^м
свой, оутекли, а не^м нѣкто ѿ нѣхъ не^м билъ.
Догналъ тогѣ и Маккавей, которыи на конѣ
бѣ^м мѣли, тѣды непріятелѣмъ егѣ пока
зали пѣ^м мѣжи зѣ^мбѣ, наконѣ, которыи
Маккавей и войско егѣ боронили, а непрі
ятелѣи забѣ^мли. Такъ и теперѣ^м которыи лю^д
на конѣ бѣ^м мѣли, тѣмъ да^метъ бѣ^м
збитѣ^мство на нѣхъ непріятелѣмъ. на^м
цѣ^метъ на нѣхъ непріятелѣи а^мбо градъ камѣ^м
зѣ^мбѣ, а^мбо шѣ^мшеніювъ іа^мдобитыхъ, а^мбо
чѣ^мни такій страхъ въ войскѣ непріятелѣко,
же непріятелѣи покинувѣши оу^м свой о^м
кантѣ, а^мбо посылѣ^мтъ зѣ^мбѣ Иггловѣ, ко
торыи въ оубахъ мужескѣи, іакѣ Ріцери наконѣ
сидѣ^мчи бѣ^мрныхъ и побѣ^мжны лю^дей боронѣ,
а непріятелѣи грѣ^ммъ. Непомага^метъ зѣ^мбѣ Хс
на конѣ тѣмъ лю^демъ, которыи не слѣ^мшн,
бѣ^м данѣ жа^мдон причины войнѣ, бѣ^м въ такѣхъ
лю^дѣ^м мѣ^мнѣтъ вѣ^м алмѣ^мста, Раздрѣ^мши іа^мзыки
хотѣ^мцыа е^мранѣ, распороши (бѣ^мже) поганѣ^м

кото

коѣорын войны прѣгнѣтъ. Непомогаетъ Хс
и тымъ людемъ, на войнѣ, коѣорын не покла-
дай на дѣи бѣдѣ, але покладай на дѣи бѣ силѣ
своѣи, але бѣ оружїи, але бѣ збрѣи, бѣ
Голїада, коѣорын покладалъ бѣ тымъ на дѣи,
Забилъ дѣдъ на погдѣннѣ, и мѣи донегѣ:
ты идѣши на мѣи бѣ оружїи и бѣ збрѣи и
сѣ цѣнтѣмъ, азъ же идѣ на мѣи бѣ Гдѣ
Савасѣда. Непомогаетъ Бгъ и тымъ людемъ
на войнѣ, коѣорын прѣсѣдѣннѣ приказанїа
Бжїи, грѣхѣмъ допѣкаѣмъ. Дозналъ тогѣ
їиатанѣ, коѣорын гдѣ на войнѣ прѣсѣдѣннѣ
приказанїа Бжїи и грѣхѣмъ попѣнили, Наѣи чѣ
прѣнепрїѣтели свои и ѣтѣкаѣт мѣи бѣи.
бѣдѣмъ ѣ ламїѣи: Снѣмъ бѣ фрѣмїи на прѣ-
зѣннѣ и пѣннѣмъ лѣи, возвратѣшасѣ бѣ днѣ
брани, не сохранишѣ Завѣта Бжїи. Не по-
могаетъ Бгъ и тымъ людемъ на войнѣ, коѣорын
крѣвѣмъ людемъ чинѣ, Дѣл тогѣ гдѣ пыталѣи
Жолнѣре Сѣгѣи Ісѣанна Крѣтїи телѣ, цѣобы
мѣи чиннѣи: Сѣказалъ имъ: никѣгоже
ѣвиднѣте, ни ѣклеветѣннѣ и доволнѣ бѣдѣи
ѣброкѣи бѣи. ни кѣмъ крѣвѣи не чиннѣте,
и ни ѣкаржѣннѣ и кѣи нѣннѣи жѣи бѣи

л. чѣ:
31.

бѣи бѣи



ВАСАНЕ,

32. 5.

башинми. Называється ХС Востокъ, такъ
мобитъ Прѣкъ Захаріа: Востокъ имѣ емѣ;
для тогоѣ называе ХС Востокъ, въ нѣмъ
ѡ Востокѣ походитъ свѣтлость, котора
тѣмнотѣ розганѣетъ. Такъ ХС свѣтлѣи
бѣры православною розпорѣшилъ тѣмнотѣ
блвохвалѣтва, котрыи были въ свѣтѣ
ѡкрыли. Бо прѣпрѣтъ Хвѣмъ не знали лѣде
Правдѣвогѡ Бѣа, и сѣми собѣ розманѣты
богѡвъ чинили. Хладѣйчикоѡ, мѣли за бѣ
Нѣо, Слнцѣ, Мѣлѣцѣ, Огонь, повѣтрѣ,
водѣ, Зѣмля, и томѣ творѣни такъ бѣ клѣ
нали. Егѣпѣлѣ мѣли за богѡвъ пѣхѡ,
Орѣа, нѣстроѡа, крѣкѣ. Мѣли за богѡвъ
Бѣстин: Ѳла, бока, тѣла, аспѣда, Смока,
Крокодилѣ, и тѣмѣ бѣстѣамъ такъ бѣ клѣ
нали. Греки за и нѣшнѣ нарѡды лѣдѣи за
богѡвъ мѣли: на Нѣтѣ бога мѣли Іовѣша,
на мори Нептѣна, вѣкѣлѣ Платѣна, Воннѣ
бога мѣли Марѣа, вѣмѣвы Меркѣрѣнѣша, лѣ
карѣва Бѣкѣлѣпѣнѣша, мѣзѣки Яполѣнѣа,
вѣтрѣо Бѡла, лѣнѣи богѡвъ мѣли Сѣлѣра,
и Сѣлѣана, мѣрѣти мѣли богѣни Мѣнѣрѣнѣ,
мылѣнѣтва Дѣаннѣ, зѡжа Церѣрѣ, богѣтѣлѣ

С: Іоаннѣ
Дамѣ
Бѣнѣ
ѡсѣлѣ
Іоаннѣ

Фортѣ

итѣ Пѣнѣа Дѣлѣлѣмѣ

Фортѣмъ . Кождоу речн, иишоу бога аьсо
 богини мѣли . Бедаѣгъ Апла Пабла: Омра-
 чнел неразѣмноу ихъ срце, Глѣщел быти
 мры, ѡбѣродѣша ии мѣнишъ славоу нелѣни
 бга, въ подобіе образа тлѣннаго тлѣтка, и
 птнцъ, и чѣвероногъ, и гадъ . Преприѣмъ
 хбымъ мѣли лѣде за богѡвъ дѣвоѡ, ко-
 торыи бѣ болбанахъ мешкали и лѣдѣи мѡвои
 своѣи зводили, и лѣде тымъ болбаномъ и
 дѣвоѡмъ ѡмъ бгѡ кланялися и ѡфѣровали
 дѣти свои и въ огнѣ палили . Бедаѣгъ Ва-
 минты: Потроша снѣи своѣи и дѣцѣи своѣи
 въ юбѣи, пролѣла кровь неповинныи сыноѡ
 своихъ и дѣцѣи, ѡже потрошайтѣ кланнѣи
 ханаанскѣи . Тылко въ Юдской землѣи и въ
 инакой зѣли лѣде правдибоу бга, ѡмъ
 мѡвитъ Валминты: Бѣдомъ въ инаѣи бгѣ
 въ инаи вѣліе ии мѣи егѡ . Иишѣи зѣи нѣрѡды
 не зѣли правдибоу бга: ии были ѡкрыти
 тѣмнойми бѣлохвалѣи, але хсѣ свѣтѡи
 бѣи православнои, вѣи тѣи распорошилѣ
 тѣмнѡсти . Длѣтѡгѡ мѡвитъ Апѣтолъ
 Пабла къ ефеѡмъ: Вѣте бо ииногда тѣи
 ииѣже свѣтъ ѡ гдѣ . Надыбаетѣ хсѣ,

Г

Аѣфа

чп. 2

А́лфа ѿ ѿмѣла, споминаетъ тои ѿмѣла стѣи
 Іоаннѣ Б҃гоглаголюѣ въ Апокалипсѣ, Б҃гъ дѣ
 быль на вышнѣхъ Пятмоу въ дѣнь недѣльный,
 въ захвѣщеннѣ, на тоу тѣмъ тѣмъ захвѣщеннѣ голо
 Хѣвъ великѣй, г҃къ Трѣбѣ, Язѣ сѣмъ А́лфа
 ѿ ѿмѣла. Іако сѣмъ Первыи ѿ Псалѣднѣи.
 Длѣтѣгого ХС надываетъ А́лфа, Первыи,
 бо ѿнѣ быль першѣи ѿвѣгѣ створѣннѣ, быль
 перестворѣннѣмъ свѣта, быль прѣвѣтнѣ, такъ
 мовѣи ѿ алмѣста: Г҃и прѣвѣтнѣи ^{сѣмъ} на бро
 и родѣ, прѣжде дѣже Горѣмъ небѣтнѣи ѿсдѣ
 тнѣмъ землѣи ѿвѣтнѣи, ѿвѣтнѣи ѿвѣтнѣи
 тѣи. Длѣтѣго за ХС надываетъ ѿмѣла,
 послѣднѣи: бо ѿвѣтнѣи ѿвѣтнѣи створѣннѣ
 на свѣтѣ мѣтнѣи скончѣтнѣи, а ХС надыветъ
 ѿдѣтѣ трѣтнѣи, нѣгдѣи нѣгдѣи коцѣмѣтнѣи.
 Такъ мовѣтѣ тоиже ѿ алмѣста: Вначѣлѣ
 Ты Г҃и земли ѿновѣи ѿдѣла рѣкѣ твоиѣхъ
 ѿдѣтѣ нѣтѣи, тѣа погнѣнѣтѣи, тѣиже прѣвѣтнѣи,
 ѿвѣтнѣи рѣкѣ ѿвѣтнѣи ѿвѣтнѣи ѿвѣтнѣи
 ѿвѣтнѣи ѿвѣтнѣи ѿвѣтнѣи, тѣиже тоиже
 ѿвѣтнѣи тѣа не ѿвѣтнѣи. Надыветѣи
 ѿдлѣтѣго ХС А́лфа, ѿ ѿмѣла, першѣи ѿ
 послѣднѣи. А́лфа значѣтѣ Б҃гѣтѣ, ѿмѣла

ЗНАЧѢ

Значитъ члвчнство Хбо, во ХС двѣ матѹры
 своеѣ матѣ, Бѣсѣдѣ и члвчѣдѣ, ꙗко Бѣ
 оҹродѣла прѣвѣки ѿ ѿца. Самъ тоѣ Бѣ
 ѿца мовитъ до Хѣ. Нѣ треба прѣже денница
 родѣхъ. ꙗко члвкъ заѣ оҹродѣла ХС
 по лѣты ѿ Мѣтки, такъ мовѣ Яплъ Пѣвѣ:
 Егда прѣидетъ кончина лѣтомъ, послѣ Бѣ
 ѣдннороднаго Снѣ своего раждаемаго ѿ
 жены. Назывѣтѣ Снѣ Бѣжѣи ІС, которое
 имѣ дано Снѣви Бѣжѣи еѣще прѣ зачатѣмъ
 егѣ. Апотымъ гдѣ народѣла Снѣ Бѣжѣи
 ѿ Прѣтон Пѣнны, и ѿбръзѣла, нѣтоѣ члвкъ
 тымъ же имене егѣ названо, ведрѣтъ еѣ члвкъ
 Лѣкѣ: Егда же исполнишѣла ѿмѣ днѣи да
 ѿбръзѣтъ егѣ, и нарекоша имѣ еѣмѣ ІС:
 наречѣнное Ягѣломъ, прѣже да же не зачатѣмъ
 въчрѣвѣ. ІС бѣ еврейскимъ ꙗзыкомъ значитѣмъ
 Зѣбѣитель, во Снѣ Бѣжѣи зѣбѣилъ народъ
 лѣкѣи ѿ грѣхѣ, ѿнеболѣ шѣтѣнѣкон, и ѿмѣ
 пѣкѣлныхъ вѣчѣныхъ. Зѣбѣилъ Снѣ Бѣжѣи
 розманѣтыхъ лѣдѣи ѿрозманѣтого не безпѣ-
 чѣнѣтва. Дозналъ того Мартинѣанъ прѣло-
 жѣный на жолѣнѣрамѣ, въкоторого цѣркѣ
 вѣшѣлъ былъ злѣи дѣхъ: имѣшѣла вѣней

Гѣ

и мѣчѣлъ

Свѣдѣнѣ Идѣонѣи Налѣвѣи

ВАСАНЕ,

и мѣчнѣ еи, тѣды Мартиніанъ възвѣалъ
 тоѣ имѣ Іс, и зостѣла болѣла цѣрка егѡ
 ѡ злогѡ дѣхѣ. Сѣи Іларіѡнъ тѣмъ имене
 Іс, ѡстрашнѣ ѡнебѣ негрѣшнѣ дѣшнѣхъ,
 бо едного чѣсѣ негрѣшнѣ дѣшнѣхъ пока-
 залѣа сѣомѣ Іларіѡнѣ на кѡнѣ и хотѣли
 егѡ кѡнѣмъ роствѣтити, тѣды ѡнъ заболѣ
 Іс, и зѣрагѣ вѣетѣе бѡнѣхъ негрѣшнѣхъ
 земаѣ роствѣпѣшиа пожѣла. Сѣи Юліѣ
 пѣсѣлнѣхъ възвѣачи тоѣ имѣ Іс, забѣлѣ
 смѡка. бо гдѣ едного чѣсѣ ишѡлѣ дорогѣ,
 зѣтѣпѣлѣ еѣмѣ смѡкѣ надорѣзѣ, тѣды ѡнъ
 заболѣлѣ Іс, и зѣрагѣ тоѣ смѡкѣ пѣлѣ на
 земаѣ и здохъ. Григоріѣ еѣпѣкопѣ Тѣроѣнѣи
 тѣмъ именѣмъ ѡлѣбѣчѣлѣ ѡцѣ своѣгѡ хѣрого,
 бо написѣвши тоѣ имѣ Іс, на лабѣицѣ дѣвѣнѣ,
 подложѣлѣ ѡцѣ своѣмѣ хѣромѣ по голоѣ, и
 зѣрагѣ ѡцѣ егѡ зостѣлѣ зѣровѣи. И тепѣрѣ
 которѣи лѣде вѣнезпѣчѣнѣтѣе проѣмѣтѣ ѡ
 рѣтѣнокѣ Ісѣ, тѣхъ лѣдѣи Іс Сѣи Бѣи
 зѣвѣнтѣ ѡ вѣшѣлѣкогѡ неѣзпѣчѣнѣтѣа, и ѡ
 смѣрти, пѣнеѣа тоѣ имѣ Іс; значѣи Зѣвѣнтѣе.
 дѣлѣогѡ гдѣ Сѣи Бѣи ѡродѣлѣа ѡ Прѣчѣтѣи
 Дѣи, мѡбѣнѣа Игѣлѣ до пѣнѣтѣрѣшѣ: Рѣдѣлѣ

бѣмъ днесь Спѣхъ, оуродилъ бѣмъ тепѣрѣ
 Велѣтель, Называется Снѣ Бжій ХС :
 що естъ брѣцкимъ ѿзвѣдъ знати Помазанецъ.
 бо ХС естъ Помазаный дхомъ стѣмъ,
 ѿкъ самъ мовитъ: Дхъ Гнѣ на мнѣ егѣже
 радн помазана. ХС, естъ тойма попо-
 лнтое, бо мнѣмъ гнѣмъ аде ты мнѣмъ называеца.
 Хрѣомъ называеца Кро, Хрѣомъ называеца
 сщеникъ, хмѣ называеца и Прѣокъ. бо и
 Кро православный, и сщеникъ, и Прѣокъ,
 съ помазанца бжїи, да мѣмъ мовитъ бѣ
 оусты дѣмъ: Неприкасаеца помазаннѣ
 мѣмъ и бѣ Прѣоцѣхъ мѣмъ недовѣдѣте.
 ѿ Хѣ названн естъ хрѣїане, ѿкъ Ізлѣане
 названн ѿ Ілѣ. Ассїрійчикоу, названн ѿ
 Ассѣра. Словѣне названн ѿ слѣвы, же оубѣ бе-
 лнхъ и слѣвѣмъ свѣтѣмъ воиѣмъ дѣмъ. Полѣмъ
 названн ѿ полѣ, же вполѣ воиѣ. Рѣмъ названн
 ѿ росѣ Кнѣзѣ, иишїи мѣмъ, ѿ росѣ-
 лнѣ, же нѣмъ рѣмъ ширѣмъ нѣмъ
 росѣмъ, такъ хрѣїане названн естъ ѿ хѣ,
 да мѣмъ, же в хѣ вѣрѣмъ. Иишїи
 названн естъ в Ассїїхїи, бо напнѣмъ бѣмъ
 Аппскнхъ: бѣмъ же нѣмъ лѣмъ цѣло собн-

416
 11.

Г Г

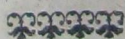
ратнѣмъ

Сного Лѣмъ Лѣмъ Лѣмъ Лѣмъ

Казане, на Оверѣ: Гне.

рѣтисѣ въ цркви н оу чѣти на шдѣ мнѡгѣ ,
 нарециѣже прѣже въ интѡхѣн оу чѣниѣ хрѣтіани .
 Православныи хрѣтіани , понебѣжѣ ѡ хѣ бѣл
 аи мо имѣ на себѣ , на слѣдѣ иможѣ хѣ въ
 оу чѣнкахѣ . Хсѣ ѡверѣзала телѣниѣ , амы
 ѡверѣзѣмѡса дхѡбни . Семфора жѡна Моу
 сеѡва камѣнемъ ѡверѣзала сына своѣго , и ис
 навѣнѣ излѣтѣновѣ , каминными нѡжѣми
 ѡверѣзала . амы покѣтѡн стѡн ѡверѣзѣмо
 грѣхѣ ѡ рѣца своѣго , бо камѣнь тѣрдѣи знати
 покѣтѣ тѣрдѣи . и прѣрокѣ иерѣмѣи кажетѣ
 намъ ѡ рѣца грѣхѣ ѡверѣзѡвати , мѡваѣи .
 ѡверѣжитѣ въ гѣи ѡ имѣте прѣпѡсѣи срѣцѣ
 бѣшихѣ . бо ѣкѡ въ старѡмъ законѣ непо
 зѡлаѣтъ бгѣ не ѡверѣзаннымъ бхѡдѣти до
 цркви своѣи и мѡви : бгѣ съ иноплеменни не
 ѡверѣзанѣ рѣцѣмъ иплѡтѣи да не вѣи дѣтѣ въ
 стѣина мѡл . Тѣкѣ и тепѣрѣ которѣи лѣде
 не ѡверѣзѡтѣ ѡ рѣца своѣго грѣхѡвѣ покѣтѡн
 стѡн , тѣмъ не позѡлѣтѣ бгѣ вѣи ти до
 цркви трѣмфѣи , знайдѣи тѣи въ нѣтѣ .
 Кѡторѡго дай намъ вѣмъ хѣ бѣ дѡтѣпѣти .

Аминь .



Казане

нх.о.
 а.
 18 на
 е.

188:
 м.д.

КАЗАНЕЪ, НА СЪБЪЗАНІЕ ГДНЕ.

Егда исполниша сѧ оимъ днѣи да сѣрѣждѣтъ
егѡ, и нарекоша имѧ емѣ Іс. Лѣ: б.



гда Хѧ сѣрѣзано, натоѣтъ чѧсъ
дано имѧ емѣ Іс, цѣлѧ зпачитъ
Забвитель. бо Хс дѣлѣтъ лѣдѣмъ
вѣрнымъ и побѣжымъ забвѣніе вѣчное.
которое налѣжитъ на шгладѣнѣ лицѧ Бжго,
богда сѣын вѣдѣтъ бнѣтѣи Бга, натоѣ
чѧсъ вѣдѣтъ мѣтѣи забвѣніе вѣчное и за-
плѣтѣ вѣчнѣи. тѧкъ мѣбнѣ сѧмъ Хрѣтоѣ:
Блженн чѣин срѣмѣ ѧкѡ тѣи бл оѣрѣлѣтъ.
И ѧплѣ Іѡанѣ мѣбнѣ: Ѣсрѣмѣ егѡ ѧкоже
еѣтъ, тоѣжъ мѣбнѣ ѧплѣ Пѧвѣлѣ: бнѣи
оѣбѡ ннѣ ѧкоже зѣрцѧломѣ вѣгладѣннѣхъ
тогдажѣ лицѣмъ колнцѣ. Отоѣи Мѡѣсѣи
проснѣ Бга мѣблѣчн: ѧбнѣмнѣ сѧмъ ѧбѣ
и рѣзѣмнѣ да бнѣждѣтъ. Оѣѣцѣи тѣдѣ
Лѧскѧмъ вѧшнѣмъ нѧчѣмъ Казѧнн показѧтъ,
ѧкнѣмнѣ и мѣнамнѣ забвѣніе нѣше на зѣбѣлѣтъ,
прошѣ Хѧ шпѣмѣ, Лѧскѣ вѧшнѣ шѣлѣхѧе.

На зѣбѣлѣтъ забвѣніе нѣше Жнвѣотѣмъ

вѣчнѣмъ

Мѣдѣнѣтѣи Пѧвѣлѣ 17

вѣчнымъ. такъ моветъ еѹлантъ Ішаннъ:
 Сеже еѹтъ животъ вѣчный, да змантъ тибѣ
 единаго Бга нѣгоже посалъ еѹ Іс Хрѣта.
 дла тогѡ ꙗже збавленіи нѣше ꙗне стѡ вѣчнымъ
 называетъ. Бо гды стѣын еѹдѡтъ видѣти
 Бга, нѣже неѹдѡтъ нѣгды оумираѣти, ꙗже на-
 вѣки еѹдѡтъ жити. Теперъ насвѣтъ к орокое
 житіи нѣше, нѣгдѣ длаѣи, то коротше ꙗлетѣа.
 Бо прѣпотѡпомъ ꙗже де жили насвѣтъ долго.
 Мадѡсала жила деѡать сотъ, шѡт деѡа
 нѣѡать лѣтъ. Потѣмъ гды почали ꙗже
 грѣшити, оумѣниаъ Бгъ лѣта нѣхъ. Бо
 моветъ: не нѣма дхъ мой пребываети въ ꙗвѣ
 нѣхъ, занѣ еѹтъ плѡтъ, еѹдѡтъ же дніе нѣхъ
 лѣтъ стѡ двѡдцѣтъ. потѣмъ еѹще бѡрѣѣи
 оумѣниаъ Бгъ лѣта ꙗжекин за грѣхѣи нѣхъ,
 бо моветъ Ѳамнѣста: Дніе лѣтъ ꙗшихъ
 вѣнѣхъ же семдѣсѣтъ лѣтъ, ꙗже же вѣлахъ
 ѡ семдѣсѣтъ лѣтъ, ꙗмножаѣ нѣхъ трѡдѣ ꙗ
 бѡлѣзнь. ꙗже тепѣ нѣтъ ꙗн лѣта дополовицы
 Бгъ за грѣхѣи ꙗши оумѣниаъ, дла тогѡ
 моветъ Ѳамнѣста: Неѡведѣ менѣ ѡпре-
 половленіе днѣи моѣхъ. ꙗже ѡбы тѣмъ ꙗ
 жила члкъ, нѣто орокое житіе еѹгѡ. Бо моветъ

Ѳамнѣ

Вламыста: Тысяча лѣ пре шѣма твоима
Гдѣ, ѿкѣ днѣ вѣраишии иже мѣмо и дѣ.
Стараймо жєса шѣноты и добрыи оутиники,
жебымо бнѣѣ могаи жити, понѣва на землѣ
доуаѣ жнѣмо, а бнѣѣ на вѣки жити вѣдомо.
Назыбаѣтєса зєавлєніє наше Слабон, такъ
мѣнитъ Пррокъ Дѣдъ: Наышѣса вѣгда
ѿвѣтѣмєса слаба твоѣ. Длѣтогѣ зєавлє-
ніє наше Слабон назыбаѣтєса, бо гдѣ стѣын
вѣдѣтѣ вѣдѣти бѣга, на тои чѣсѣ вѣдѣтѣ
слабныи на нѣѣ, и на землѣ, и повсемѣ свѣтѣ.
Бавула шѣноты стараймо шѣлабѣ свѣтѣкѣ,
доуаѣнѣмо, бо вѣдобаи бѣжѣ выкѣкѣ, а понѣо,
жебы юѣѣ славноє имѣ на свѣтѣ оутиники,
але нѣхъ бѣга зѣтоє скаралъ, бо помѣшѣалъ
имѣ ѿзѣки, же не зналъ єдинъ, що дрѣгѣи
мѣбѣи. Стараймо шѣлабѣ свѣтѣкѣ Ивѣоло,
бо зѣжнѣотѣ своѣгѣ зѣдобаалъ стѣолпъ,
жебы лѣ дѣ вѣдѣти тои стѣолпъ, єгѣ прѣпо-
минали, але єгѣ бѣга зѣтоє скаралъ, бо вѣлѣ
тогѣ стѣолпа зѣвѣто Ивѣолома нѣпропѣстѣ
ѣкѣнино. Бытиригаи мо жєса и мѣ славы
свѣтѣкѣи прѣжнѣи, доуаѣи, жебы и наѣѣ
некараѣ бѣга, ѿкѣ бавула шѣноты, и Ивѣоломъ,

бѣ:м.

бѣ:м.

лабѣ

Х Салѣ полѣза прѣтѣтѣ ла

ВАСАНИЕ ВТОРОЕ

АААА СТАРАЙМО ШЛАВЪ ВЪЧНЫ НЕМЪН, КО-
 ТРЫ СПОМИНАЕТЪ ВЪ АМНЕСТА: ГЪ БЪ БАГЪ
 И ШЛАВЪ ДАЕТЪ. НАЗЫВАЕТЪ ЗАБЛЕНЕ НАШЕ
 ПОКОЕМЪ, ТАКЪ МОБИЛЪ ХС: ВОЗМЪТЕ ИГЪ
 МОЕ (ГЪМО МОЕ) НА СЕБЕ И НАЧУНТЕШЪ ШМНЕ
 ГЪКО КРОТОКЪ ЕМЕ И СМРЕНЪ СЕРДЦЕМЪ,
 И ШЕРАЩЕТЕ ПОКОИ ДУШАМЪ ВАШИМЪ.
 ГЪМО ЗНАЧИТЪ ПРИКАЗАНИЕ БЖИ, КОТРЫН
 КТО ВЪ СРЦЕ СВОЕ МАЕ И ЗАХОВЕЕТЪ, ТОИ МОИ
 ГЪМО ХБО, ИЗНАЙДЕТЪ ПОКОИ ВЪЧНЫ ДШЕ
 СВОЕЙ. ДЛАТОГЪ ЗАБЛЕНЕ НАШЕ ПОКОЕМЪ НА-
 ЗЫВАЕТЪ, БО ГДЪ СТЫН ЕДЪТЪ ВЪДЪТИ
 БЛ, НАТОИ ЧАЕ ЕДЪТЪ ВЪЕ НАВЪКН ШПО-
 ЧИВАТИ, ПО ПРАЦАХЪ И ТРДАХЪ СВОИХЪ,
 КОТРЫН СЛЪЖАИ БГЪ НАВЪЕТЕ ПОДЕЙМОБАЛ.
 ГЪКО ГРЕШНИИ ЛЮДЕ, КОТРЫН НЕХОТЕЛИ ДОБРЫ
 ОУЧИНКОВЪ ЧИНТИ ЖИВУИ НАВЪЕТЕ, НЕБДА
 ВЪКЛЕ МЪТИ НЪГДЪ ПОКОА. БО НАПИСАНО
 ВЪ АПОКАЛИПТИ: ПРИИМЪТЪ ПОКОА ДНЬ И НОЦЬ.
 ТАКЪ СТЫН ЛЮДЕ, КОТРЫН НАВЪЕТЕ СЛЪЖАИ
 БД, ЕДЪТЪ ВЪЕ НАВЪКН ПОПРАЦАХЪ СВОИХЪ
 ШПОЧИВАТИ, МОЖЕТЪ ТАКИИ ЧЛВКЪ ОУМНРАЧУИ
 МОБИТИ ДШЕ СВОЕЙ: БЛЖЕНЪ ПЪТЬ БОИЖЕ
 ПОИДИШИ ДШЕ, ОУГОТОВАТИСЯ МЪСТО ПОКОИМО.

НАЗЫ

называемъ збавленіи нше въсвѣтъ, та мови стѣи
 Іоанъ Бгосло въ Апостолѣхъ: Радѣи мѣи и вѣс-
 лѣи, и да дѣлѣмъ славу емоу. Емко прѣиде Бракъ
 Ангелѣи, въпришло вѣсѣла Баракѣи, то е Хво, и
 Женѣ егѣ (Црковѣ стѣи) оубѣдѣла е себѣ,
 да дѣлѣмъ збавленіи нше называемъ вѣсѣлѣи,
 когда стѣи вѣдѣтъ вѣдѣ Хв, который естѣ
 Баракѣи и вѣнны, нато та вѣдѣтъ хрѣтомъ
 вѣсѣлѣи назѣи, нѣгда нѣвѣдѣтъ смѣтѣи,
 та мови ѱалмиста: Вѣсѣи вѣсѣлѣи, и
 вѣсѣлѣи вѣи и похвалѣи оубѣдѣи ангелѣи
 цѣи и мѣи тѣи. Тосто вѣсѣи поминаетъ вѣи
 Мѣдѣи мовѣи: Црѣ едѣ оубѣи снѣи вѣсѣи
 вѣсѣи, агда пришо оубѣи даѣи нѣдѣи, оубѣи
 та чѣи нѣмѣи оубѣи вѣсѣи, и мови дѣи:
 Дѣи же каковъ вѣи едѣи мѣи оубѣи
 бранѣи: по тѣи мови дѣи снѣи: Свѣдѣи емоу
 рѣи емоу, вѣсѣи егѣи и вѣсѣи вѣи
 кромѣи нѣи, тѣи вѣдѣтъ плачѣи и скрежетѣи
 зѣи. Црѣ естѣ Бгѣ Оцѣ, который Хв
 снѣи вѣи оубѣи вѣсѣи дѣи на землѣи
 зѣи вѣи снѣи зѣи хрѣи, и по тѣи
 вѣи вѣи вѣи оубѣи, але дѣи на землѣи
 вѣи вѣи хрѣи зѣи да дѣи вѣи вѣи

оубѣи

мѣи

вѣи

Казаніе второе,

вѣрѣхъ, либо иныи неманиа шати вѣном
 добры оученикъ, дааго вѣнъ шати тѣмъ ХС
 гдѣ прїиде свѣсѣдѣи еѣде мовитъ дохрѣтїанн
 грѣшного: Дрѣже нако вѣи де еѣмо ниммѣи
 ѡдѣлїа брашна, вѣеѣ зѣ вѣного вѣла тѣи
 тѣко еѣдѣ заживѣтѣ, которѣи маи насоеѣ
 шати вѣи дѣи добрыи оучени, дааго йпа Павѣ
 каже вѣдѣи оучени прїѡдѣтїа мовачи:
 Облещѣтѣся оубо ꙗкоже и збрани бѣсѣтѣи
 и возлюблени, помлѣ: щедро, блгнѣтѣ, вѣмири
 мрїе, вѣкрѣтѣ и доготерпѣнїе, которѣи зѣи
 аюде шати вѣи дѣи добрыи оученико насоеѣ немани
 тѣи каже, вѣшати дѣи вѣла тѣи рѣцѣи нѣоѣ,
 и вѣи дѣи вѣтѣи кромѣи, гдѣ еѣде паа и
 спрѣже зѣво. Называеѣ зѣвлѣнїе нѣи црво.
 тѣ еѣде ХС на тѣи шнѣ сѣдѣ долнѣ справлѣи
 вѣи мовитѣ: Прїидѣте блвѣннїи ѡца мѣго на
 слѣдѣте ѡготовлѣи оѣ цртво ѡслѣнїа мїрѣ.
 дааго еѣ зѣвлѣнїе нѣи называеѣ црво: бо
 гдѣ шѣи еѣдѣ вѣдѣтѣ бѣ: нааѣ тѣ еѣдѣ вѣи
 црлѣи нѣдѣ вѣеѣ на вѣи црвоатѣ. тѣ мови
 сѣи ѡанѣ вѣи ꙗкоалиѣи: вѣцѣи вѣвѣи
 вѣво, ꙗвѣи еѣ ꙗкоалиѣи шѣи црво, бо и мѣи
 брѣтовѣи ѡиѣхѣ на еѣднѣи камини зѣвлѣи,

когда г,

сѣдѣ.

жебы онъ црѣмъ зосталъ, а не братъ иишій.
 Але егѡ бгъ затое скараѣ. Бѡ гдѣ хѡбѣлъ
 бѣжѡ Оѡвѣкѡмъ запалѣти, нѡтѡи чѣзъ ѣднѣ
 невѣста скинѡла зъбѣжѣ оуломѡкъ кѡмѣнѣ
 жорновѡгѡ и скрѡшилѣ ѣмѡ головѡ ажъ до
 мозкѡ. Остарѣлѣ ѡ зѣмное црѡво Авѡколѡмъ,
 бѡ зъблѣннымъ ѡцѣмъ своѣмъ дѣдѡ точнѣлъ
 бойнѡ, жебы могаъ самъ царѣмъ зостати,
 але егѡ бгъ затое скараѣ, бѡ забвѣлъ болѡсамѣ
 на дѣбѣ, и трѡмѣ ѡцѣпамѣ бѣлѣ проѣнѣтъ.
 Нѡстарѣнѡмѡсѣ мы ѡ зѣмное царѣво дѡчѣенѡе,
 жебы и на бгъ нескарѣ смѣртѣи тѣ, и Авѣмѣлѣхъ,
 и Авѡколѡмѣ. Але старѣнѡмѡсѣ ѡ црѡво Нѣное
 бѣчѡе. Бѡ мѡвѣи Хсѣ: ищѣте прѣжде црѣвѣ
 Нѣногѡ и сѣмъ бѣлѣ приложѣсѣ бѣмъ. Назы-
 вѣетсѣ зъблѣненіе нѣше Корѡнонъ: такъ мѡвѣи
 Сѣтѣи Исѡи Бгѡслобъ вѣ Апѡкалиѡѡнѣ: Дѡржѣ
 ѣже и мѡишѣ да никѡтоже прѣймѣтъ вѣнѡца бѡего.
 дѡлѣ тогоѡсѣ зъблѣненіе нѣше назывѣѣ Корѡнонъ,
 бѡ ѣакъ Гѣмѣлѣмѣ дѡбѣлѣи Лѡбрѡвѡмъ Корѡнѡ
 бѡнѡмъ, кѡтрѣи дѡбре бѡебѡлѣи на пѡлѡцѣ
 Марѡбѣи, и непрѣѣтелѣи зъбѣтѣлѣжилѣ, тѣ
 и бгъ дѡе корѡнѡ вѣчѣнѡи видѣніе Лиѡцѣ своѣгѡ
 тѣмъ лѣдѣ, кѡтѡрыи бойнѡ тѡѣ зъгрѣхѡмъ

и зѣвѣта жашѣтъ ѿ сѣ, бѣ грѣхъ сѣкождѣ
члвко боиѣтъ, дла того мѡбиѣ ѿ аминѣта:
Стопы моѣ направи по словеси твоѣмѣ, и
да не ѡдолѣѣтъ мнѣ блго безаконіѣ: боиѣтъ
грѣхъ на члвка ѡчиима, гдѣ члвкъ гл҃адитъ
гдѣ не трѣба, гдѣ гл҃адѣ на мѣрмѡби свѣщкѣи
и занимисѣ ѡуганѣетъ, дла того мѡбиѣ
ѿ аминѣта: ѡбрати ѡчи мои не бл҃дѣти ѡбѣты,
боиѣтъ грѣхъ на члвка ѡушима, гдѣ члвкъ
сладѣетъ словѣ аедаакиѣ, пѣсней шпѣтныѣ,
не сладѣа такнѣхъ речіи ѿ аминѣта, бѣ мѡби:
Бѣхѣ ѿкѡ гл҃дѣхъ не слышѣхъ. боиѣтъ грѣхъ
на члвка ѡуѣта ми, гдѣ члвкъ цѡ злѡе мѡби,
ѡсѣжѣетъ когѡ, ѡбмѡблѣетъ, алѣш алетъ
комѣ, дла того мѡби ѿ пѣлѣ Пѣсѣлѣ: Слово
гнило да не ѡдѣи дѣ и зѡуѣтъ блшиѣ. боиѣтъ
грѣхъ на члвка рѡка ми, гдѣ члвкъ берѣтъ
чѡжѡе, бѣтъ когѡ не бл҃нне, алѣш крѣвѣ
комѣ чинитъ, ѡ такнѣхъ мѡби ѿ аминѣта:
Иже вѣ рѡкѣ безаконіѣ, десниѣ иѣ испѡниѣ
мѣдѣ. боиѣтъ грѣхъ на члвка ногѣ ми, гдѣ
члвкъ ходѣ гдѣ не трѣба, ѡ такнѣхъ мѡбиѣ
Солмсѡнѣ: Пѡгнеш иѣхъ на злѡ рѣшѣтъ и
скѡры сѣтъ на пролѣтѣе крѣве. боиѣтъ грѣхъ

на члѣва, и бѣмн члѣвками, іакъ ѿрѣжѣмъ,
 гдѣ члѣвѣ члѣвками Своими цю злое чини,
 даа тогѣ мѣби яплъ Пѣбѣ: Нѣже прѣставляѣте
 оуды бѣша ѿрѣжѣл непрабды грѣхѣ. Кѣторѣ
 тѣды члѣвкѣ грѣхѣ збѣтлѣжѣ, тои бѣдетъ
 мѣти Воронѣ бѣчнѣи, кѣторѣл налѣжитъ
 на ѿгла дѣнѣ лица Бжогѣ. На зѣбѣетъ зѣл
 зѣлѣне наші Пѣнѣлѣ, такъ мѣби бѣуѣнѣтъ
 Матѣ дѣи: Члѣвкѣ едѣнѣ погѣлѣ до винограду
 робѣтнѣко на робѣтѣ, еднѣ ѿ пѣршѣи годѣнѣ,
 дрѣгнѣхѣ ѿтрѣтой, ииши ѿшѣстой, иишихѣ
 ѿдѣлѣтой, ииши ѿ ѿдѣнѣдѣлѣтой, а гдѣ
 прѣшѣлѣ вѣчѣрѣ, вѣѣ даѣлѣ робѣнѣи заплѣтѣ,
 по пѣнѣлѣзи. Члѣвкѣ е Хсѣ: винограду еѣтъ
 Црковѣ стѣлѣ, вѣкѣторѣи ро змѣнѣтѣи лѣдѣ бѣ
 слѣжѣлѣ, еднѣи починѣлѣ слѣжѣти бѣ ѿ пѣршѣи
 годѣнѣ, бѣ дѣтѣнѣи вѣѣкѣ. Дрѣгѣи починѣлѣ
 слѣжѣти бѣ ѿтрѣтей годѣнѣ, бѣ хлѣпѣлѣ
 вѣѣкѣ. Иишии починѣлѣ слѣжѣти бѣ ѿшѣстѣи
 годѣнѣ, бѣ млѣдѣнѣчѣкомѣ вѣѣкѣ. Иишии по-
 чинѣлѣтѣ слѣжѣти бѣ ѿ дѣлѣлѣтой годѣнѣ,
 бѣ млѣжѣкѣ вѣѣкѣ. Иишии починѣлѣ слѣжѣти
 бѣ ѿ едѣнѣдѣлѣтой годѣнѣ, на стѣлѣрѣтѣ.
 а гдѣ прѣидѣтѣ вѣчѣрѣ: конѣцѣ свѣтѣлѣ, на ѿи

мѣ: 5.

мѣ: 6.

Лж. 11

часть дасть ХС всѣмъ работникомъ по праву, что
 сѣтъ всѣмъ людямъ дасть тѣмъ единому за-
 платѣ, же въ добродѣтели бл. Называється
 збавленіе наше вечерю: въ написано: Члвкъ
 нѣкій сотвори вечерю великую и зва многихъ: але
 нехотѣли люди ити на тѣмъ вечерю, единый мови:
 сеяко купилемъ, мѣшъ ѡбачити ѡное, мѣи
 мене за вымѣного. Другій мовилъ: пать
 сѣпрѣгъ воловъ купиле, мѣшъ ихъ видѣти.
 Третій мови: женѣ понелемъ для того не
 могѣ ити. Члвкъ сѣтъ ХС, такъ до негѣ
 мови Пилатъ Понтийскій: се Члвкъ. Вечерю
 сѣтъ видѣніе лица Бжого, на которѣмъ вечерю
 ХС всѣхъ людей взывае, мовачи: Граждѣте
 ѡу же готѣба сѣтъ вса: але нехотѣли
 люди ити на тѣмъ вечерю, нестараются ѡто
 же бы могли видѣти Лице Бжое. Единый
 въ свѣтѣмъ коханіи свѣтовѣмъ слава, а такіи
 сеяко купитъ, въ сеяко свѣтъмъ называється.
 Другій въ пати смѣлахъ коханіемъ, имъ
 выговаритъ, а такіи пать сѣпрѣгъ воловъ
 купитъ, въ пѣмъ сѣпрѣгамъ воловъ, на-
 зывається пѣмъ смѣло: видѣніе, слышаніе,
 ѡбонаніе, смакованіе, и допиканіе. Иишій

лиде

аи де выгожаѣнтъ тѣло своеѣмъ, кохѣнтсѣ
 въ рокошахъ телесныхъ, а такѣи женѣ помѣитъ,
 ешъ прѣженѣ тѣло знаѣитсѣ. Немного тѣды
 аи деи бѣде въ нѣбѣ, болше ихъ бѣде въ пеклѣ.
 немного ихъ бѣдѣ заживѣти вѣтери нѣбѣи,
 болше ихъ бѣдѣ пити чаши пекѣни: которѣи
 споминѣи ѱалмѣста моваху: Огнь и жѣпе дѣ
 вѣренъ ча чаши и, ешъ нехотѣтъ аи де ити на
 вѣтерѣ нѣбѣи. Дла того Хсѣ моѣи: мнози ешъ
 ѣтъ зѣани маложе и зѣани. Шо жъ мѣемъ
 чинити, жѣбымо доидѣити мѣганъ зѣвлѣнѣа
 вѣчногѣ: сѣгѣ дѣа есѣ сѣго Оверѣзанѣи Хсѣ,
 и сѣгѣи вѣи мѣа вѣи кагѣи, которѣи мѣлѣи
 ѣдомкнѣлѣ дѣи до цѣкви, ешъ гѣи мѣи мѣа
 зѣи дѣи вѣи мѣи Бгѣ, на той чѣи дѣи
 зѣи мѣи вѣи мѣи сѣи мѣи ѣдомкнѣи и зѣи
 мѣи мѣи шѣи мѣи ѣдомкнѣи. Оверѣзѣи мѣи
 и мѣи гѣи мѣи ѣдомкнѣи сѣи мѣи поклѣи мѣи,
 спѣи дѣи мѣи гѣи мѣи ѣдомкнѣи и жѣи мѣи,
 жѣи мѣи мѣи мѣи мѣи Бжѣи ѣи мѣи.
 до того мѣи мѣи Бгѣ, то и мѣи Молиѣи
 ѣдомкнѣи мѣи дѣи до нѣи, и тѣи доидѣи
 зѣи мѣи вѣи мѣи, которѣи на лѣи мѣи на
 ѣи мѣи Лицѣ Бжѣи. И мѣи.

A 7

БІБЛІОТЕКА

Українського Інституту
МЛС СІЗМУ-ЛЕНІНІЗМУ

No

24824



КА ЗАНѢ НА БГОАВЛЕНІЕ ГДНЕ .

Прїиде Ісѣ ѿ Галїлїа , на Іврданѣ
къ Іваннѣ крѣтителю ѿне . мѣг .

Исх^о
ан .

Кгда же доба Мѡѡсей Прибыто
Бгѣ на мѣшканье , на той часъ
оучини ѿмываѣннѣ зъзерцаде
бѣлоголовѣихъ , зъ котороу
Оумываѣнници сѣеники оумываѣи , гдѣ
мѣан вхѣдѣти допрѣйтѣ , жїе ѿ фѣры
чинїан . Прибыто естѣ Црковѣ хрѣтіанскѣ ,
такъ мѣиѣ Дхъ стѣи бпѣи лхъ пѣиенї :
Добры дщѣры Іерлїскїа , їакѡ села Кндарка ,
їакѡ кожа Соломонѣ . оумываѣнница знати
крѣенїе стѣе , бо которѣи члѣкѣ хѣте вїїти
допрѣйтѣ црковногѡ н ѿфѣровати себѣ
самогѡ Бгови навѣки , мѣетъ ѿмытїа
крѣенїемъ стѣимъ , бо хрѣтіаншмъ злѣднї
небѣрными н некрѣенными негодїа по-
бѣрїетѣ мѣти , длѣтогѡ мѣиѣ ѿлмїїа :

Сѣиенї .

Сонечестивыми неслѣдѣ. пренебѣткомъ нады-
 ваетъсѣ и Нѣо, такъ моветъ Ѳалмиста:
 Коль возлюбленна селеніа твоѣ Гдѣ силъ.
 и до того пренебѣтѣ не магоу кѣо хѣе вниити,
 маетъсѣ перше ѡмыти вѣтой Оумывалници
 крщеніа стѣго, бо жадеиъ тѣбѣ не вѣрныи
 и не крщенныи неможеиъ вниити до нѣа.
 Такъ моветъ Хсѣ: Яще кто неродитъсѣ
 водоу и дѣомъ, неможеиъ вниити въ цѣрѣе
 Бжѣе: Маеиъ тѣды крщеніе стѣое великѣи
 похвалѣ, понебѣжъ безъ крщеніа немогутъ
 ли де ни до цѣркви хрѣтіанскон, ни до нѣа вниити.
 Маеиъ крщеніе и длѣ того похвалѣ великѣи,
 же самъ Хсѣ крѣтѣнѣа вѣрѣцѣ Іорданскоу.
 ѣакѣ моветъ еѡанѣтъ Малѣей: Прѣиде Ісѣ
 ѡ Галилеѣ на Іорданъ къ Іѡанну крѣтѣнѣа
 ѡнегѣ, длѣ того Хсѣ крѣтѣнѣа, же бы намъ
 постанѣиъ Сакраментъ крщеніа, зѣтоиъ
 ѡкадѣи хѣдѣа мовети ѡвѣрѣхъ Сакраментѣа,
 ѡтѣиъ, кѣрыи сѣ знаки видѣмыи, лѣски
 Бжѣи невидѣмон, бо прѣ Сакраментѣа, прѣ Тѣиъ
 невидѣмо Бѣ лѣскѣи ѡиъ на дѣиъ нѣиъ блѣбаеиъ.
 Ѳѣцѣи тѣды лѣскаиъ вѣиъи нѣиъиъ Кадѣиъ
 показѣти, ѣакѣа еиъиъ кожѣгоу Сакраментѣа

Матеріал, така Форма, такі пожиті, пришѣ
Хѣ шпомочъ, Лѣкъ ваши ѡсладхѣне.

344.

Видѣлъ Пророкъ Захаріа золотыи
Лихтаръ, на котóромъ было сѣмъ Лѣмпъ.
Лихтаръ значить Црковъ, сѣмъ Лѣмпъ,
значить сѣмъ Сакраментовъ, котóринѣ
в цркви знайдѣтъ. Першій Сакраментъ
єсть Крщеніе, котóрое помина ХС мѡбачи:
Нже вѣрѣ иметъ и крститѣя спѣнъ вѣдетъ,
и нже вѣры немѣтъ ѡсѣжденъ вѣде. Крщеніа
Матеріа єсть вода, Форма єсть слова тѣѣ,
Крщаєтѣя рабъ Бжій, або раба Бжія, вѣнма
Оца, и Сна, и стѣго Дха. Пожитокъ
крщеніа єсть, во гды члвкъ кртитѣя, зо-
стає волнымъ ѡ грѣхѣхъ первороднаго, вко-
тóро вѣѣ люди зачинаєа и рѡдѣа, бѣдѣ
Вамнѣты: Себо вѣвѣзаконіи зачѣсемъ и вѣ
грѣхѣхъ родѣма мѣти моѣ, и то пожиті єсть
крщеніа, бо ктѣ кртитѣя в Хѣ ѡдѣбѣаєтѣя,
такъ мѡбитъ Апѣлъ Пѣвелъ: Вѣнцы вѣ Хѣ
кртитѣя вѣ Хѣ ѡбѣзакѡнѣа. и то пожиті
крщеніа, бо ктѣ кртитѣя, зостаєтѣя тѣло
Хбыи, котóрымъ єсть црковъ стѣла нѣрѣ
хрѣтіанскій, бѣдѣгъ Апѣла Пѣбла: Мы вѣѣ

вѣѣднѣ

бодино тѣло крѣпчѣе. и то пожитокъ
 естъ крѣпчѣе, бо кто крѣпчѣе, томъ нѣо
 ѡтворѣеа, ѡкш Хбѣ нѣо ѡтворѣеа,
 гдѣ ѡнъ крѣпчѣе брѣцѣ Іерданской, такъ
 моветъ Евліста Матѣй: Крѣпчѣе Іс
 възиде аѣе ѡводы, и се ѡверзоша еѣ
 нѣа. И то пожитокъ крѣпчѣе, бо ѡкш Дхъ
 стѣй зѣншѣа на Хѣ бпостѣа голѣбной,
 гдѣ Хс крѣпчѣе брѣцѣ Іерданской, такъ
 и тѣе которѣй члѣк крѣпчѣе, нѣо гдѣ Дхъ
 стѣй ходитъ невидѣмо и мѣшкетъ вѣрѣ
 еѣ, дѣа тогѣ моветъ Апѣла Пѣла:
 Послѣ бѣ дхѣ Снѣ свѣгѣ вѣрѣа нѣа вѣпѣа
 Яѣа ѡцѣ. е и то пожитокъ крѣпчѣе, бо кто
 крѣпчѣе, тоѣ еѣа сѣомъ Бжѣнѣ,
 ѡкш Хс гдѣ крѣпчѣе в Іерданѣ, моветъ
 дѣгѣ Бгѣ ѡцѣ зѣа: Се еѣа сѣа моѣ
 вѣдѣленнѣ ѡнѣмѣе бѣгѣахѣ, такъ
 и тѣеа которѣй члѣк крѣпчѣе, дѣа тогѣ
 члѣк моѣ Бѣ ѡцѣ зѣа: аѣо мы голоѣ
 тогѣ неѣмо, се еѣа сѣа моѣ вѣдѣленнѣ
 ѡнѣмѣе бѣгѣахѣ. Дѣгѣа сѣа мѣ еѣ
 Мурѣамазѣнѣ, которѣе поминаѣа Апѣ
 Пѣла моѣа чѣ: Помазѣа нѣа Бгѣ иѣе

и запечатѣвый нѣтъ. Матеріа Муро-
мазаніа естъ Олиба змѣшанна збѣлѣн^м
и зиншыми оубѣйка^м пахнѣими, кторѣх^и
еппкѣ самъ пощѣаетъ и даетъ сщеникомъ
дла шафован^м, Форма естъ тын Слоба:
Печатъ дѣра дѣа сѣгш, пожнтокъ Муро-
помазаніа естъ, бо кѣо муро^м естъ помазанъ,
тѣмъ стаѣтъ мѣа мѣцнымъ и оубѣреннымъ,
рыцѣромъ Хрѣтобымъ, противъ бшѣа^м кнѣмъ
покрѣа^м и нѣа^м домъ нѣпрѣа^м тѣа дѣшнѣгш.
Такимъ бѣа^м рыцѣромъ Тимоѣѣмъ, до кторѣ
могш^т яплъ Пѣа^м бѣа^м: Пострада^м іакш
дѣбѣ^м боинъ Хѣ^м. Пожнтки муропомазаніа
можемо зрозѣмѣти зѣтарѣгш законѣ, бо
ѣтарѣмъ законѣ, когш помазано олибѣ,
тѣмъ зостаѣтъ а^мбо сщеникомъ, а^мбо Крѣ^млѣ,
а^мбо прѣ^мокѣмъ. Помазано Олибѣмъ Яарѣна,
тѣды шѣ^м зостаѣтъ сщенико^м найбѣшшымъ
старѣзаконнымъ. Помазано Слѣа^м, тѣды
шѣ^м зостаѣтъ Крѣ^млемъ Ізлѣ^м кнѣмъ. Помазано
Дѣа^м, тѣды шѣ^м зостаѣтъ Крѣ^млемъ и прѣ^мокѣмъ.
такъ и тепѣрѣ, когш муро^м помазѣнъ, тѣмъ
зостаѣтъ сщеникомъ, бо можетъ себѣ самѣгш
бѣ^мгш ѣфѣрѣватъ, зостаѣтъ Крѣ^млемъ, бо

Григорі:
Нискій
в мѣсѣ
капѣ:
Іоаннѣ

о мѣро
книгъ:
о евангеліи
гл: 4

Евхаристіи Форма есть тѣло Слова: Пійте
оное, вси сіа естъ Кровь моя, новаго за-
вѣта, ѿже забы и заминѣхъ и занавамаа
въ ѡставленіе грѣхѡвъ: Бо гдѣ тѣло Слова
мѡвнтъ сѣинникъ, на тои чѣстѣ вино въ Крѣ
Хрѣтовѣ ѡвертаетъ. Пожитокъ Евхаристіи
есть, бо кто поживаетъ Тѣло и Кровь Хѣв,
тои въ Хѣ, и Хѣ внемъ мѣшкетъ. тѣкъ
мѡвилъ самъ Хѣ: Идѣи мой Плотъ и пїи
мой Кровь, въ мнѣ пребываетъ и азъ внемъ.
и то есть пожитокъ Евхаристіи, бо кто
поживаетъ Тѣло, и Кровь Хрѣтовѣ, тои до-
стѣнитъ животъ вѣчный, тѣкъ мѡвилъ
самъ Хѣ: Идѣи мой плѡ и пїи мой Кровь,
иматъ живѡ вѣчный. Четвертый Сакраментъ
есть Покаяніе, которое поминалъ Хрѣсти
мѡвни: ѡ Галилеянахъ побитыхъ ѡ Иродѣ,
Мнители, ѿко Галилеяне сїи грѣшнѣиши
паче всѣхъ Галилеянъ блѣхъ, ѿко тѣко
пострадаши, Ни глѣи вѣмъ: но ѿце непокѣ-
етѣа вси тѣкоже погнѣнете. Покаяніа
Матеріа на три чѣсти дѣлѣтѣа, бо кто
каетѣа покаяніе мѣти крѣхъ сѣинни, тѣкъ
мѡвнтъ Валмиста: Срѣце сокращенно

и смиреннѣ бѣ не оуничижитъ, до того кто
 кается, повиненъ оучинити сповѣдь до ко-
 налю, жебы жадного грѣха не оутаялъ пре-
 сповѣдникъ, то емѣ бѣ грѣхъ прѣсповѣдникъ
 шпѣти, такъ мѣи Валмента: Исповѣмъ
 на мѣ беззаконіе мое Гдѣи, и ты шпѣтиаъ
 нечестіе срца моего. еще кто кается, повиненъ
 дойти за грѣхъ оучинити, какъ чинилъ
 дои Захей, который помыслу маетности
 своихъ роздалъ оубогимъ, и кого чинилъ оу-
 крие дѣи, вчетверо емѣ шдалъ тое, бо мѣи
 до Ха: Гне, полъ имѣніа моего дай нищѣи,
 и еще когѣ швн дѣхъ, четверицеи роздалъ.
 те дѣи Хс емѣ грѣхъ шпѣтиаъ, и далъ спіе
 мѣи: Днесъ спіе домъ емѣ бытъ. такъ
 и тепѣрь кто чинитъ дои за грѣхъ свой,
 а ле поститъ, а ле поклоны бѣтъ, а ле
 галмѣжнѣ дѣтъ оубогимъ, а ле шправѣтъ
 нишѣи епитѣмѣи, который емѣ назначилъ
 сповѣдникъ, такомъ члвкѣ Хс шпѣкаетъ
 грѣхъ, и дѣтъ спіе, мѣи донегѣ: Днесъ
 спіе домъ емѣ бытъ. Форма Покаяніа
 етъ тыи слова, которѣи мѣи шценникъ
 до сповѣданного: Чѣдо прощаетъ тебе

ХС БГЪ невидимо и азъ, во пречисти словѣ,
 болюмъ его чинитъ ѿ вѣхъ грѣхѣ, которы
 ѿнъ въ повѣдаѣмъ. пожитокъ Покаяніа
 естъ, бо кто каѣтсѣ грѣхѣвъ свой, либо бы
 вѣ грѣхѣ оучинилъ, которіа на вѣтѣ
 знайдѣютъ, переачинѣ емоу БГЪ грѣхѣ егѣ,
 ели ѿнъ цѣре каѣтсѣ, и ѿвѣщѣтсѣ иже
 болше грѣхѣ нечинити, бо бѣ естъ мѣрдыи,
 нехочетъ смѣрти грѣшнаго члѣва, але хочетъ
 жевѣ ѿнъ каѣтсѣ, и на вѣртѣ до бѣ ѿ злои
 дороги, токтъ: ѿ злыхъ оучинкѣвъ, такъ
 мѣвнтъ самъ БГЪ: нехочѣ смѣрти грѣшника,
 но ѿкъ ѿвратити емоу ѿ вѣдти своѣго, и
 живѣ быти емоу. Естъ и то пожитокъ По
 каѣніа, бо кто грѣшитъ, тои е сынѣмъ
 діавольскимъ, такъ мѣвнтъ ХС до жидѣвъ,
 которіи грѣшили: бы ѿца бѣшего діавола
 егѣ. Гды зачѣ члѣкъ каѣтсѣ грѣхѣвъ свой,
 жалѣетъ занихъ и повѣдаѣтсѣ ихъ, и до вѣ
 чинитъ зани, стаѣтсѣ з сына діавольскаго
 снѣмъ бѣжѣмъ, и мѣжетъ до бѣ мѣвнтъ:
 ѿтѣнѣ иже еи на нѣихъ. Пѣтый Сакра
 мѣнтъ естъ Сѣинѣтво, которое поминаѣтъ
 ѿ алмѣста мѣвчн: Сѣинникѣ егѣ ѿвѣскѣ

въ спѣніе. Матеріа Сщєнитва ѣстъ, бжла
 даіе рѡкъ ѣпѡпскіи на голоубѣ тогѡ, которы
 Сщєнитво пріймѣтъ. форма закъ Сщєнитва
 ѣ Млтва, которыи мѡвнѣ ѣпѡпъ: Бжвѣннаа
 блгѣтѣ прѣла: бо гдѣ тѣи млтва мѡвнѣ ѣпѡпъ,
 на тѡи члвкъ зостаетъ Сщєнникомъ.
 Пожитокъ сщєнитва ѣстъ, бо сщєнники люде
 грѣхн ѡпѡсѣяютъ, которыи кѡнтѣа нѣпо-
 вѣдѣнтіа грѣхѡвъ своихъ, тѣкъ мѡвнахъ
 Хс до сщєнниковъ: Имже ѡпѡсѣтите грѣхн
 ѡпѡсѣтѣа: а имже держите держатѣа.
 даа тогѡ сщєнникъ наивышій старозакѡнъ
 мѣа на Мнтрѣ золотѣи блѣхѣ, на которѡи
 вырѣны были Слова, сѣо гдѣи. бо сщєнни
 людемъ грѣхн ѡпѡсѣяютъ, и грѣшныи сѣыми
 чинитъ, гдѣ ѡны кѡнтѣа и перестаютъ
 грѣшнѣти. пожитокъ и то ѣстъ сщєнитва,
 бо сщєнники мѡлѣа бгѣ за всѣхъ людеи,
 слѣхачи апа Пѣбла, которыи мѡвнѣ: Моли
 оубѡ вы прѣжде всѣхъ творѣти Молѣтвы,
 млєніа, прошеніа, и блгреніа за всѣ члвкн:
 за Црлѣ, и за всѣа иже во бл҃гѣи сѣтѣ, да тѣхѡ
 и безмѡбно житіе поживѣмъ, въ бл҃гомѣ
 бл҃гочинтіи и чистотѣ. даа тогѡ сщєнникъ

Казаніе,

Старозаконный найвышшій нои́лъ на-
минахъ своихъ два Ка́мени Шмарагдо́выи,
на которыхъ бы́рыты были́ И́мена двана́дцатъ
поко́лѣнъ Изра́илю, на е́дномъ Шмарагдѣ
было́ и́менъ шесть, и на дрѹгомъ шестъ,
жебы́ Сщѣнникъ притѹпѣвши до О́тара
припомина́лъ и́мена лю́дскіи, и́мѣяща́ Зани
бгѹ. и то́ е́сть пожѣтокъ Сщѣнства, бо
Сщѣнники на́дѣи лю́дей вѣры, и о́учникѹвъ
добрыхъ, и такіи Сщѣнники двѹкои́ чести
гоны, бе́даѹгъ въ́паа Па́вѣла: Іерѣѣ Свѣдѣла
ѣи да сподо́бѣтъсѣ па́че же трѹжда́нщисѣ
во сло́вѣ и о́ученіи. Дѣлто́гѹ Сщѣнникъ на́й-
вышшій Старозаконный, мѣлъ на Ра́цы-
шнѣ, на́писаныи, двѣ́ Сло́ва, Ѣ́рмѣи
тѣмѣмъ, На́дѣи и П́рѣда. бо Сщѣнникъ
побѣненъ лю́дей на́дѣи цнѹтъ, и побѣненъ
п́рѣдѹ мѹвѣти, дѣлто́гѹ то́нже Сщѣнникъ
на́йвышшій старозаконный, покрѣ́л шѣты
свои́и мѣлъ звонкѣи́и зѹлѹтъи, бо сщѣнникъ
мѣтъ бы́ти по́добный зѹно́ви, зѹно́въ по-
бѣдѣтъ лю́дей до набо́жества, та́къ и сщѣнникъ
мѣтъ лю́дей до набо́жества побѣдѣти,
побѣне́ лю́дей на́дѣи жебы́ до црѣ́кѣ хо́дѣли,

Бѣса мѣланъ, добрѣнъ дѣлѣнъ чинѣнъ, и грѣхѡвѣа
хронѣанъ. шестѣнъ сакрамѣнтъ ѿ Малажѣнства,
которое спомнѣнѣтъ Яплѣ Пабелѣ, мѡвѣчнъ:
Честѣнъ бракъ и ложе нескѣвно, матерѣа
Малажѣнства ѿтъ тынъ Оіѡбы самы, которѣнъ
поймѣнѣтъ ѡблѣбѣнѣцѣ и ѡблѣбѣнѣца, ещѣ
матерѣа Малажѣнства ѿ зѣзволѣнѣ ѡблѣбѣца и
ѡблѣбѣнѣцы, гдѣ ѡны зѣзволѣнѣтъ зъ сѡбѡн
ѡжѣ до смѣрти жѣтѣ, и едѣнъ дрѣгоу за прѣ-
ѡтѣла мѣтѣнъ. Фѡрма ѿ саѡвѣа, ѡлѡбо зѣнаки,
которѣми ѡблѣбѣнѣ и ѡблѣбѣнѣца зѣзволѣнѣ
сѡе прѣ сщѣнѣникомъ выражѣнѣтъ. Пожѣнѣтѣи
малажѣнства ѿтъ рѡзѣнѣнъ : еѡ дла тѡгѡ Бгѣ
пѡстанѡвѣнѣтъ стѣанъ малажѣнскѣй, жѣбѣ ѡлѡбѣнѣ
жѣбѣчѣнъ на свѣтѣ мѣлѣ помѡщѣнѣка; такѣ
мѡбѣи самъ Бгѣ: Недѡврѡ бытѣи ѡлѡбѣ едѣнѡмъ,
ѡтѡврѣмѣтъ еѡмъ помѡщѣнѣка. Пѡстанѡвѣнѣтъ
Бгѣ и дла тѡгѡ стѣанъ малажѣнскѣй, жѣбѣ
лѣнѣ рѡзмѡжѣнѣнѣа на свѣтѣ. Такѣ мѡбѣи
самъ Бгѣ до й дѣла и бѣуѣнѣ: Рѡстѣтѣа и
мѡжѣтѣа и мѡлѡнѣтѣ зѣмѣанъ, и ѡблѣдѣнѣтѣ
ѣнъ. Ещѣ и дла тѡгѡ пѡстанѡвѣнѣтъ Бгѣ стѣанъ
малажѣнскѣй, жѣбѣ ѡлѡбѣнѣ мѣнѣи жѣнѣ сѡѡнъ
мѡгѣтъ ѡухранѣнѣтѣа грѣхѡвѣа телѣнѡгѡ: вѣнѣ-

ченства и чужоложства, такъ моѡи **Апѡл**
Павѡ: Блгдодѣлнѡ радн кождо своѡ женѡ
 да имѡ, и кажда жена своѡ мужѡ да имѡ.
 Семѡи Сакраментъ е ѡстѡтнѡ Помазаніе,
 котороѡ хорѡи Лѡдемѡ ѡправдемо, спомннаетъ
 тоѡ Сакраментѡ **Апѡл** **Іаксѡвѡ** моѡлчи:
 Боанѡ ли иѡвѡвѡ да призовѡ Превѡитера
 црковнѡи, и да млтвѡ сотворѡ на днѡмѡ,
 помазавѡ егѡ елѡсѡ въ Имѡ Гне. Мѡлѡрѡи
 тогѡ Сакраментѡ е Олива самаѡ пищеннѡ
 ѡ сщѡенниковѡ. Форма заѡ замыкаѡтѡ
 въ тоѡ млтвѡ, которѡи моѡлтѡ сщѡенники
 помазвѡтѡ ѡнѡвѡ хорѡго: **Сѡче сѡ**: братѡ дѡшѡи
 итѡло и прочѡ: Пожитѡ тогѡ Сакраментѡ
 е двоѡкѡи, бѡ гдѡ хорѡго елѡсѡ помазвѡтѡ,
 и моѡлтѡ за негѡ бѡ, моѡже хорѡи здоровѡи
 зостѡти, дѡ тогѡ грѡхѡи емѡ ѡпѡщѡнтѡ.
 такѡ моѡлтѡ **Апѡл** **Іаксѡвѡ**: Млтва въ вѡ
 спѡтѡ боѡлѡцаго и вѡздвигнѡтѡ егѡ гдѡ
 и ѡце грѡхѡи бѡдетѡ имѡтѡи ѡпѡтѡлѡ емѡ.
 православнѡи хрѡтіѡни, тепѡрѡ моѡжемо зрѡдѡмѡтѡ,
 же правдѡиѡ еѡтѡ црковѡ наѡша, понебѡжѡ
 ѡна захѡвѡетѡ всѡ Сакраментѡ, которѡи по-
 стѡновѡиѡ **Хсѡ**. итѡ еѡтѡ знакѡ правдѡиѡ

Цркви нашен, же ѿ вѣры которѣ Црковѣ
нша заховѣтъ; много людей ѿтѣпѣли, и ещѣ
прискончѣніемъ свѣта болше ихъ ѿтѣпѣтъ.
Такъ моуитъ Аплъ Павелъ: въ послѣднѣмъ
времени ѿтѣпѣтъ нѣцыи ѿ вѣры, внемлющѣ
дѣхомъ лѣстнымъ, и дѣніемъ вѣшѣвѣкимъ.
Ито знакъ правдѣи Цркви нашен, же ѿна
знаидѣтѣся зѣбше ѿ прелѣдованіи ѿ людей
невѣрныхъ. Бѣ моуитъ Аплъ Павелъ: вѣ
хотѣшии блгоуѣнно ѿ Хртѣ Ісѣ жити,
гоними вѣдѣтъ. Ито знакъ правдѣи
Цркви нашен, же ѿна естъ не зѣбѣжѣна,
лишѣи неприѣтеѣ прелѣдѣтъ Црковѣ Бжѣи,
и хотѣтъ выкоренити народъ хртѣанскій,
еднакъ нѣгдѣи невыкоренѣтъ, бѣ моуитъ
Хсѣ: врата адова не ѿдолѣѣтъ ен; брамы пе-
кѣлныи не зѣвитѣѣ ен. Брамами пекѣлными
назѣвѣѣтѣѣ поганѣ, геретѣи, жидѣи и вѣ
люде невѣрныи, бо ѿны ѣкъ брамы пекѣлнѣи,
пѣщекѣи свои, на Црковѣ Бжѣи ѿтворѣѣтъ,
и хотѣтъ ѿныи поглѣтити. Ещѣ правдѣи
Цркви знакъ естъ лиѣѣѣѣ, бѣ моуитъ Хсѣ:
ѿѣмъ познѣѣтъ вѣкъ ѣко миѣ естѣ дѣнныи,
ѣще имѣѣѣ лиѣѣѣѣ мѣждѣѣѣѣ. Мѣѣѣѣѣѣ

КАЗАНЕ, НА БГОМ: ГНЕ.

МЕЖИ СЕБѢ ЛИБО, ЯКО ЗАХОВѢМО СЯКРАМЕНТА,
КОТОРЫИ ХС ПОСТАВЛЕНЪ, ТАКЪ ЗАХОВѢМО
ЛИБОВЪ, КОТОРЫИ ХС КЛЖЕТЪ ЗАХОВАТИ.
ТО БГѢ НАРШДЫ ПРИЗНАИ, ЖЕ НИША ПРАВДИВАА
ЕСТЪ ЦРКОВЪ, И БДѢДЪ НАШЪ ПРАВДИНЫМИ
ХРТИАНАМИ ЗВАТИ, И САМЫ ДО НАШЕИ ЦРКВИ
И ДО НАШЕИ ВѢРЫ БДѢДЪ НАВОРОЧАТИ, И ДО
СТѢПЪ ПОСПОЛЪ ЗНАМИ ЦРКВИ НЕГОГО, ЯМИ.

КАЗАНЕ Б. НА БГОМВЛЕНІЕ ГДНЕ.

КРТИАНА ІС, ВЪЗЫНДЕ ЛЕГЕ ШВОДЫ, И СЕ ШВЕР-
ЗОШЕА ЕМД НБІА. МА: Г.



ОЗМАИТЫМЪ ЛНДЕМЪ НБѢ ШТВО-
РЛЛОА, ПРАВОЛЛНЫИ ХРТИАНЕ,
ШВОРИЛОА НБѢ ПРКЪ ІЕЗЕКІИ-
ЛЕВЪ, ГДЫ ШН БДѢДЪ ВНЕБОЛѢ
БАВУЛОКО, МЕЖИ ЛНМИ НЕВѢРНЫМИ, НЕШПН
ШВЕРЫ СВОИ. ШВОРИЛОА НБѢ И СТѢМЪ ПЕРВО-
МЪНИКЪ СТЕФАНЪ, ГДЫ ШНЪ ШЖИДѢ ТЕРПѢ
ПРЕЛѢДОВАНИЕ ЗА ХА, ЕДИНАКЪ ХА ПРОПОВѢДАА
ПРЕЖИДАМИ СМѢЛЕ, И НАВОРОЧАЛЪ НХЪ ДО ВѢРЫ
ХРТИАНСКОИ. ШВОРИЛОА НБѢ И АПОТОЛѢ
ПЕТРОВЪ, ГДЫ ШНЪ В ІСѢПН БГѢ МОЛНЛОА.

ШВОРИ-

157. а.

158. а.
31.

159. а.
1.

Ѣворилося Нѣо и Сѣмѣ Ісѣаннѣ Бѣоловѣ,
 Гдѣ ѡнѣ былѣ выгнаны за вѣрѣ хрѣтіанскѣи
 на быль Пѣтмосѣ. Ѣворилося Нѣо и Хѣн
 сѣови Бѣомѣ, Гдѣ ѡнѣ крѣтілся вѣ рѣцѣ
 Іерданской, такъ мовитѣ Бѣлиствѣ Мѣтѣнѣ:
 крѣтілся Ісѣ вѣзѣнде ѣбѣе ѡ воды, нѣе ѡ верѣ
 шася ѣмѣ Нѣсѣ. И тепѣрѣ шася нѣи тѣи лѣде,
 которыя шѣкрѣтіли, и которыи бѣ мѣлѣ
 вѣ Црѣкѣ, и на каждомѣ мѣстѣ, и которыи
 прѣсѣдѣвѣне терпѣ за Хѣ ѡ лѣдѣи невѣрны,
 ѣднакѣ ѡны смѣле Хѣ проповѣдѣитѣ, и
 лѣдѣи невѣрныхъ до вѣры хрѣтіанскѣи на-
 ворочѣитѣ. Шася нѣи и тѣи лѣде, которыи
 мѣшкантѣ вѣ неволѣ межѣи погѣнами, межѣи
 геретѣицами, ѣднакѣ ѡ вѣры православной не
 ѡтѣпѣитѣ, до ѣкѣи геретѣицѣи и до за-
 воемѣи погѣнѣи. Шася нѣи и тѣи лѣде,
 которыхъ выгнѣитѣ зѣ ѡтѣдѣи, зѣ мѣстѣ-
 нѣи, и зѣ домѣи за вѣрѣ хрѣтіанскѣи, бо
 такѣи вѣемѣ лѣдѣи Нѣо ѡворѣтѣся, и
 Гдѣ скончѣитѣ житѣе тепѣрѣшное до чѣиное,
 пойдѣтѣ нѣхъ дѣи до Нѣи навѣчѣиое мѣшканѣе.
 Ѣбѣцѣи тѣдѣи лѣскамѣи вѣишнѣи на тѣиѣи
 Кѣзѣи показѣти причѣиы, дѣи которыхъ

ХѢ КРѢТІА БѢ РѢЦѢ ІѢРДАНСКОЙ? ПРОШѢ ХА
Ѣ ПОМОУѢ , ЛАКѢ БѢШІ О СЛѢХѢ.

Першаа причіна естъ, дла которон ХѢ
крѣтіа? жебы постановіа на Сакрамент
Крѣченіа, бо троекое естъ крѣченіе. Еднѣ
аде крѣтіа покѣтон стѣон, гды такіи
іакоже невѣрный оубѣрнѣ въ ХѢ, и жалѣетъ
за грѣхѣи свои, и хѣте крѣтіа, а нѣмашѣ
сщѣнника, которѣи бы егѣ ѡ крѣтіа, пошѣ
той іакоже оумрѣтъ, тѣды бѣдетъ ѡ крѣченѣ
покѣтон стѣон, и поидѣ дша егѣ до НѢа.
такіи бывааи въ Цркви на шей ѡглашенныи,
которѣи готовіаи до крѣченіа стѣогѣ: и
жалѣаи за грѣхѣи свои, іако гды ѡмрѣа, шла
до НѢа, еш были ѡкрѣены покѣтон стѣон.
Таکیи была ѡглашенныи Валентііа и Цѣа,
которѣи хѣла ѡкрѣтіа, и проіа стѣго
Іамброіа Епікопа Медіоланскаго, жебы егѣ
ѡкрѣтіа, а гды стѣи Іамброіи бѣхалѣ егѣ
крѣтіи, пошѣа въ дорѣзѣ, же ѡмерѣа Валѣ
тініа. Тѣды стѣи Іамброіи вѣрналѣ,
же Валентііа естъ збавленѣ. Спомина
тѣе крѣченіе Іѡанѣ Крѣтѣ, мѣаи: тѣи бы
крѣтіа Дѣомѣ стѣимѣ и огнѣ, нѣтѣимѣ

Бро:
рѣ: 746

л. 44.
л. 44.

б. 7. 5.

разгорѣлся. Запала́ла гнѣвомъ Са́ла
Кро́ль Іи́лскій, бѣ гнѣва́ла неслѣшне на Дѣ́да
и хо́телъ е́го за́вѣсти, а́ле то́й О́гонь кро́ви
е́го влѣномъ бѣ́ за́гаи, бѣ Са́ла на вѣи́нѣ
по́стрѣ́лено и го́ловѣ е́мѣ о́утѣ́то, и на то́й
ча́стъ гнѣ́въ кро́ви е́го бы́лъ зга́шенный. тѣ́
и́тепѣ́рь ко́торыи лю́де на ко́гѣ гнѣ́ваи́тся
неслѣ́шне, и на́и́до́удѣ́тъ на е́го зо́ровѣ, не х́а́н
сподѣ́ваи́тся, же́ и́хъ ро́гъ смѣ́рт по́клетъ,
и кро́ви своѣи влѣномъ за́гаи́тъ О́гонь гнѣ́въ
своѣго. Дла́то́го ѡ́ алма́нта нека́же гнѣ́-
ва́и́тся, мо́ва́чи: прѣ́ла́ни ѡ́ гнѣ́ва и ѡ́ ста́ви
и́роеть. На́зываетъ Ісѣ́въ снра́хъ ѡ́гнемъ
пожа́дливостъ те́леснѣи, нечи́стоу́тъ, бо мо́ви:
бѣ́ до́броу́тъ же́ни́тъ е́и мно́зи со́бладни́шася,
и ѡ́семъ дру́же́и іа́ко О́гонь разга́рѣ́и́ся. За-
па́ла́ла́и́а ты́мъ О́гнемъ те́лесны ѡ́ ле́ри мо́ве,
ѡ́ ко́торы́и чи́та́емо въ кни́гѣ вы́и́а: би́дѣ́ше
же́ снѡ́ве бѣ́и́и дце́ра члѣ́ча, іа́кѣ до́бры́и́дѣ́тъ,
и по́лаша себѣ́ же́ны ѡ́ тѣ́хъ, іа́же и́збра́ша.
А́ле то́й О́го́ те́лесны за́гаи́ бѣ́ Потопѣ́, бѣ
ве́хъ лю́дей за́топи́лъ во́да́ми, ко́торыи
грѣ́хъ те́лесныи чини́ли. Та́къ и́тепѣ́рь ко-
то́рыи лю́де за́па́ла́и́а О́гнемъ те́лесныи́,

въ ѡ́ста́.

КАЗАНЕ ВТОРОЕ

ХРІТІАН ВЪРНЫ ПРІСЛѢДОВАЛ. Были такіми
 КОННИ И БОГАМИ ЯРІАНЕ, НЕСТОРІАНЕ, ЯПО-
 АЛѢНАРѢТОВЕ, ДОМАІНІТОВЕ, И ИНЫИ ГЕРІИКИ,
 ЕСИ И НАТЫХЪ ДІАБОЛИ БѢДЯЛИ И ОНЫМИ ЦРКОВЬ
 БЖІИ: НАРѢДЪ ХРІТІАНСКИИ, ПРІСЛѢДОВАЛИ.
 ТАКИМИ КОННИ И БОГАМИ СЪТЪ И ТЕПЕРЪ БѢ-
 ЛІДЕ ГРѢШНЫИ, ЕСИ НАБѢХЪ ЛІДЕХЪ ГРѢШНЫИ,
 ЯКЪ НА КОНАХЪ И НА БОГАХЪ ДІАБОЛИ БѢДЯЛ,
 И ОНЫМИ ЯКЪ КОННИ ШАЛЕННЫМИ И БОГАМИ
 ОУЗЕРОЕННЫМИ, НА ЛІДЕИ ДОБРЫИ ЦНОТЛИВЫХЪ
 И ПОБОЖНЫИ НАСТѢПЯЮТЪ, И ИХЪ ПРИСЛѢДЮТЪ:
 БЕДАЮТЪ ВАМНИТЫ; СІИ НА КОЛИНИЦА И СІИ
 НА КОНЕХЪ, МЫЖЕ БЪ ЯМА ГДА БА ИШГО ПРИ-
 ЗОВЕМЪ, ТЫИ СПАТИ БЫША И ПАДѢША, МЫЖЕ
 ВОСТАХОМЪ И ИСПРАВИХОМЪ. ДЛАТОГО ТѢДЫ
 ХС КРТИЛЪ, ЖЕБЫ ОУТОПИЛЪ БЪ ВОДѢ ФА-
 РАШНА ПЕКЕЛНОГО ЗВОИКАМИ ЕГѢ, ЯКО ОТОПИ
 БЪ МОРЕ ЧЕРВІНО ФАРАШНА КРОЛА ЕГИПЕТСКОГО
 ЗОВЕЛЪ ВОИКОМЪ ЕГѢ, БЪ КОТОРОМЪ ВОИКУ
 БЫЛО ЛІДѢ ПѢШОГО ДВА КРОТЪ СТО ТИСЯЧИИ,
 А КОННОГО ПАТЬДЕСЯТЪ ТИСЯЧИИ, БЕДАЮТЪ
 ІОСИФЪ ГИСТОРИКА ЖИДОВСКОГО. ЧЕТВЕРТАА
 ПРИЧИНА СІТЪ, ДЛА КОТОРОИ ХС КРТИЛЪ,
 ЖЕБЫ ПЕРЕПРОБАДИ ЧРЕЗЪ ІСОДАНЫ КРЩЕНІА,

ниже СОВЕДѢТЬ СѢМНѢ РОБѢННИКЪ ОУИТЬ
 СВОЕХЪ . СОЛН ЕСТЬ НАДКА ДОБРАЯ , ТАКЪ
 МОБИЛЪ ХС ДОУТНЕИ СВОЕХЪ : ИМѢЙТЕ СОЛЬ
 БСІЕЪ , НАЧІНАМЪ НОВЫМЪ ЕСТЬ ТѢЛО ХБО,
 БКОТОРО НАТѢРА Н НАДКА БЗКА ЗНАЙДУЕМА,
 ТАКЪ МОБИТЪ ХС ОУИТЬ ДБДОВЫМИ : БЫХЪ
 ІАКШ СОИДЪ ПОГДІЕМЪ . ДЛАТОГѢ ТѢДЫ
 ХС КРЕСТИЛЪСЯ , ЖЕБЫ НА СВѢТѢ ІАКЪ
 БВЕРХОУНѢ , БШДЫ ІАДОВІТЫН , ЛІДІИ ЗЛЫ
 НАДКОМ , ІАКЪ СОЛН ОУЗДОРОВІА , КОТРАА НАДКА
 ЗОУИТЬ ХБЫХЪ , ІАКЪ СОЛЬ ЗНАЧІІА МОБОГѢ
 ПОХОДІЛА , ГДЫ ХС ВОЛІАЪ ДО ЛІДІИ ЗЛЫХЪ :
 ПОКАНТИА , ПРИЕЛІЖІЕКОСА ЦРѢВО НѢНОЕ .
 СЕМАА ПРИЧІНА Е ДЛА КОТОРОИ ХС КРѢТИА ,
 ЖЕБЫ БКІНІВАЪ Б ВОДѢ ЧЛВКА РАЗСЛАБІЕННАГО,
 КОТОРЫИ ВОЛІАЪ ДО ХА : ГИ ЧЛВКА НЕІМАМЪ ,
 ДА ЕГДА ВОЗМУТИА ВОДѢ ВОБЕРЖЕМА БКѢПІА .
 ЖЕБЫМО ТОЕ ЗРОЗУМѢАИ , МАМО БѢДАТИ
 ЖЕБЫЛА БІІІАМЪ ЕДИНА САЗАБКА , ДОКѢОРОИ
 КОЖДОГѢ РОКѢ ПРИХОДІА ІАГГІА И ПОРѢШААЪ
 ВОДѢ , И ГДЫ НАТѢИ ЧІАЪ ПОПОРѢШЕИ ВОДѢ ,
 ІАКІИ ЧЛВКЪ ХОРЫИ Б ВОДѢ ВОИШѢ , ЗОСТАВААЪ
 ЗДОРОВЫМЪ . БЫАЪ ТАМЪ ЕДИНЪ ЧЛВКЪ РАЗ-
 СЛАБІЕННІИ , ТО ЕСТЬ ПАРАЛѢЖІМЪ ЗАРАЖЕННІИ ,

шлѣ.

Казаніе второе,

который трицать и шестъ лѣтъ хоровалъ
 на тѣхъ хоробѣхъ, а не было жамогъ члѣка мѣрднѣ,
 который бы егѡ вкинулъ въ сажавкѣ, гдѣ
 яггль порѣшалъ воду. даа тогѡ шкъ до Хл
 мовилъ: Гѣ члѣка неммаѣ да егда възмѣ
 титѣа, вода бовержитѣ ма бѣдѣль. Хорын
 той члѣкъ значилъ грѣшнаго члѣка, боверѣ
 анде грѣшнѣи ѡ хорымѣ, а нео на тѣлѣхъ ѡт
 здоровыми, а не дѣла и е даа грѣхѡ хорал.
 Сажавка предназначала Крѣщеніе стѡе, бо нѣто
 шкрѣтитѣа водѡн, зостанѣ боаннѣи шгрѣхѡ,
 которыйа хоробѡн дѣшнѡн надыбантѣ, а
 бѣдаѡгъ ѡ алаантѣа: Се боаѣ неправѣ и злѣ
 болѣзнь и родѣ беззаконіи. даа тогѡ тѣды
 Хсѣ крѣтилѣа, жебы вкинулъ въ сажавкѣ крѣ
 нѣа стѣгѡ, члѣка разслабленнагѡ, тоитѣа:
 грѣшнагѡ, который боалѣа. Гѣ члѣка неммаѣ
 да егда възмѣтитѣа вода, бовержитѣ ма
 бѣдѣль. Омаа шѡтѣитѣа причина естѣ,
 даа которѡн Хсѣ крѣтилѣа, жебы шѡтѣилъ водѣ
 бо Хсѣ шѡтѣилъ воѣ члѣри вѣемѣнтѣа, шѡтѣилъ
 Огонѣ гдѣ показѣаа во Огнѣ Мосѣиѡви
 на горѣ синайской. шѡтѣилъ Побѣтѣе, гдѣ
 прѣзъ побѣтѣе вѣтѣпѣилъ въ землѣ до небѣ.

шѡтѣилъ

ѡтѣи зѣмли хѡдѣти понѣи и добыкѣнѣи
 ѣи ѡиими ногѣми. ѡтѣи ХС бѡдѣ хѡдѣти
 помѡрѣ, и крѣпѣнѣи брѣцѣ Исѡдѣнѣи.
 бѣдѣлѣ Ипѣлѣ Петрѣ, Натѣнѣ накшѣлѣтѣ
 прѡтѣнѣлѣ ѡбѣлѣнѣи зѣлѣнѣи крѣи и зѣлѣ
 цѣнѣи зѣнѣи нѣи зѣлѣнѣи, бѣкѡтѡрѡмѣлѣ натѣнѣи
 бѣлѣи зѣлѣнѣи, чѣтѣверѡнѣи, и гѣдѣи, и пѣлѣхѣи,
 и чѣлѣ гѡлѡгѣ, Петрѣ зѣкѡнѣи и гѣлѣ. ѡкѣлѣ
 ѡнѣи: кѣкѡкѡжѣ Гнѣ, нѣкѡлѣнѣи гѣдѡхѣ вѣлѣкѡ
 кѣбѣрѣи и нѣнѣи. и почѣлѣ зѣнѣлѣ гѡлѡгѣ,
 и гѣ Бгѣ ѡчѣнѣнѣлѣ ѣтѣ, тѣи нѣкѣбѣрѣи, и
 потѣлѣмѣ зѣнѣлѣ тѡѣ натѣнѣи вѣлѣтѡ до Нѣл.
 натѣнѣи тѡѣ зѣнѣнѣтѣ Црѣкѡвѣ хрѣтѣианѣи.
 чѣлѣнѣи крѣи зѣнѣнѣтѣ чѡтѣлѣрѡхѣ бѣлѣнѣи.
 зѣлѣнѣи чѣтѣверѡнѣи, и гѣдѣи, и пѣлѣхѣи, зѣнѣлѣ
 рѡзѣмѣнѣи нѣрѡдѣи, жѣнѣлѣ, и пѡгѣнѣшѣлѣ,
 кѣтѡрѣи гѣдѣи нѣвѡрѡчѣнѣи до вѣлѣи хрѣтѣианѣи
 и хѡтѣлѣтѣ крѣнѣнѣи, мѣмѡ и хрѣтѣианѣи
 и нѣнѣнѣшѣлѣи илѣи, бѡ и хрѣтѣианѣи Бгѣ
 ѡгрѣхѡвѣлѣ прѣзѣ вѣлѣи, и прѣзѣ крѣнѣнѣи сѣтѡѣ.
 дѣлѣтѡгѡ мѡбѣлѣи до Ипѣлѣ Петрѣ: И гѣ Бгѣ
 ѡчѣнѣнѣлѣ ѣтѣ, тѣи нѣкѣбѣрѣи, сѣлѣхѣи мѡлѣлѣ
 тѣхѣлѣ слѡвѣ бѣлѣи, цѡ Бгѣ ѡчѣнѣнѣлѣ и
 ѡбѣлѣнѣлѣ, мѣи нѣкѣбѣрѣи, ѡчѣнѣнѣлѣ и

лѣлѣ.

ѡбѣлѣнѣи

ВАЗАНЕ ВТОРОЕ

шлѣти ХС вѣ чтырн, Елѣмѣнта, несквер-
нѣ можѣ мы нхъ грѣхѣми свои ми, бо грѣ-
шнѣи лѣде сквернѣтѣ грѣхѣми свои ми вѣ
Елѣмѣнта, сквернѣтѣ Землю ходѣти понѣи
ногѣми свои ми, сквернѣ водѣ оумывѣнѣи
ѣи и пѣти ѣи, сквернѣ повѣтрѣ, вѣрѣи ѣгѣ
вѣе, и водѣ хѣти нѣмѣ, сквернѣтѣ Огонѣ
загрѣбѣнѣи нѣмѣ. Дѣлѣтѣ на Стрѣшнѣ
сѣдѣ повѣтѣнѣтѣ на лѣдѣи грѣшнѣхъ вѣ
Елѣмѣнта, и едѣтѣ на нѣмѣи мѣти ти, же
шнѣи грѣхѣми свои ми Бѣи шѣра зѣнѣи, и нхъ
шѣсквернѣи. повѣтѣнѣтѣ на Стрѣшнѣи сѣдѣ
на лѣдѣи грѣшнѣхъ Землѣ, бо ро сѣтѣи нѣи
по нѣмѣи и пожѣтѣ нхъ жѣвѣи хъ, ѣкѣ по-
жѣлѣ Корѣи, Дѣдѣи, и Явѣи, прѣи-
вѣи ковѣ Бѣи нхъ. повѣтѣнѣ на лѣдѣи грѣшнѣи
водѣ, бо нхъ потѣи нѣтѣ, ѣкѣ потѣи нѣи
нѣдѣи Гѣи нѣтѣи ро сѣтѣи нѣхъ. повѣтѣнѣ
на лѣдѣи грѣшнѣхъ повѣтрѣ, бо нхъ едѣтѣ
грѣи ми стрѣи ти и градѣи вѣи нѣи
зѣи лѣи, ѣкѣи грѣи ми и ѣкѣи грѣи бѣи нѣдѣи
вѣ Гѣи нѣтѣи, и за бѣи лѣи Гѣи нѣтѣи, котѣи
нѣхѣи лѣи сѣдѣи Бѣи. повѣтѣнѣ на лѣдѣи
грѣшнѣи Огонѣ, бо нхъ спѣи нѣтѣ, ѣкѣ спѣи нѣи

Содѡмъ и Гомѡрѡ, котрыи престоупаху при-
казану Бжїи. повстанетъ на людѣи грѣшны,
на страшномъ сѡдѣ все ѡборене, и все свѣтъ,
и вѣдетъ на нѣмъ мѣстѣи оуразы божїи
и свои, бо иде грѣшныи все створене и все
свѣтъ ѡквернен грѣхами своими, жидѣи
на свѣтъ, такъ мѡви Соломонъ: Поборетъ
снѣмъ мїръ на вѣдѣмныи, и поидѣ праволѣне
стрѣлы мѡлїи, ѡкжѡ ѡкрѡжна лѡка
облачна на намѣренїе перѡтъ мѡлїи мѡви:
бо него дѣтъ на нѣхъ вода мѡлїи: рѣки же
потекѡтъ житоуае. противѡтъ повстанетъ
дѣтъ снѣлы: и ѡкжѡ бѡра радѣла дѣтъ.
Котѡрогѡ страхѡ, и помѣты не даи на нѣхъ
Бжѣ дознати, ѡмїнѣ.

Пѣе.





КАЗАНІЕ НА ГРѢШЕНІЕ ГДНБ.

Той пріемъ егѣ РѢКѢ СВОЕИ. АЗКА, Б.



ВѢДѢ ХС: НЕТРИБУНТЪ
 АБЫН БРАТА, НОВАЦІИ.
 ЧЕМЪ, АЗКАРЕМЪ НАЗБАЛ
 С СЕБЕ САМОГО, БОЛѢЩІМЪ
 АЗБАЛЪ АНДѢИ ГРѢШНЫХЪ,
 БО ГРѢШНЫМЪ РАДІИ БЛАГІИ МАИ. ПЫНЫМЪ
 СЪТЪ ОУПЪХЛЫМИ, БО ОУПЪХЛОГО НАДѢТА
 ЕСТЬ СКОРА НА ТѢЛѢ, А ОУПЪШНОГО МЫСЛЪ ЕСТЬ
 НАДѢТА И БЫНЕСЛА. МѢЛЪ ТѢИ ПЪХАНЪ
 ПАВХОДОНОСОРЪ, ОКОТОРО НАПИСАНО: БО НЕ СЛА
 СРЦЕ ЕГѢ СЪБЛО. ПАРАЛѢЖЕ ЗАРАЖЕНЫМЪ СЪТЪ
 АБЫНБЫН: БО ТЛѢКЪ ПАРАЛѢЖЕМЪ ЗАРАЖЕНЫМЪ
 НЕМОЖЕТЪ РѢШІТИ ТЛѢКАМИ СВОИМИ, А АБЫНБЫН
 НЕМОЖЕТЪ РѢШІТИ ДО ЦРКВИ НА МЛѢВЫ,
 И ДО ИНИШХЪ ДОБРЫХЪ ОУЧІННКОВЪ: НА ТАКОГО
 ТО СОЛОМСОНЪ БОЛѢЕТЪ: ДОКОЛѢ СЪ АБЫНБЫН
 ВОЗЛЕЖІШНКОГДАЖЕ ОУПЪШНОГО ВЪ ТЛѢКАХЪ; СКОР-
 ЧЕНЫМИ СЪТЪ АБЫНБЫН, БО ОНЫ МЫСЛЪ СВОИ

ДО МАРНО.

аже з Црквн выхоятъ, до такоу мови
 ѱалмиста: **Г**акъ ѱпидъ глахъи затыкаа
 оушы свои иже не слышатъ гласа ѿбавицы.
 Сатпыми сѣтъ аи де несправданыи, коури
 оуганѣтѣа заподарѣнками и несправданѣе
 сѣдѣа, ешъ имъ подарѣнии оуи засѣплай,
 даа тоу мовитъ бгѣ до кождоу сѣдѣ:
 Ниже да боу мѣтъ мѣдѣ, мѣдѣ ешъ ѿсѣп
 лѣтѣа оуи мѣдѣхъ. Пѣмыми сѣтъ аи де
 тыи, коури не повѣдѣтѣа грѣхѣвъ
 свѣихъ, ешъ мовитъ **А**пѣтолѣ **І**сѣанъ: **А**ще
 не повѣдѣмъ грѣхъи наша, вѣрнѣ естѣ и
 истинѣ да ѿстаѣи намъ грѣхъи, и ѿчиѣти
 на ѿ всѣхъ несправды. **П**рѣимѣмо мы до сѣе
Ха аѣкара **Н**ѣного, аѣнѣ на ѿпѣти грѣхъи,
 коури неа хороуи дѣшѣи неа назыѣаѣтѣа,
 понеѣа мови **Х**сѣ: **Н**е грѣѣиѣтѣа зѣрѣи бѣаа не
 болаѣи, гдѣ **П**рѣтѣа дѣа зѣ **І**ѣиѣфѣа **п**рѣиѣа
Ха мааѣи до црквн, нагѣа **С**ѣиѣѣа **п**рѣтѣа **Х**а
 иѣзѣа на рѣкѣи свѣи, еи напѣиѣа: **Т**ѣ прѣи ѣго на
 рѣкѣи свѣи, аи даа тоу неѣшнѣе сѣто **С**трѣтѣиѣ
 назыѣаѣа и тѣиѣа чѣио мы стрѣтѣамо **Х**а,
 коури дѣа прѣиѣи, аи нехѣиѣмо ѣго до сѣе
 прѣиѣаѣи, еи неѣѣамо ѣаки спѣсѣиѣа, иѣако чѣиѣ

до насъ приходитъ. Овѣщаніе тѣды ласка
вашимъ натымъ Казанію показати, іакимъ
способомъ, и іакѡгѡ члвкъ приходитъ до насъ
ХС, жебымѡ егѡ до себе пріймалн, которого
прошѣ ѡпомогъ ласкѣ вашѣ ѡсладхѣне.

Першій ра приходн ХС до нѣ в Пренѣстѣншѡ
Сакраментѣ Евхаристіи, по ѡбѡи Хлѣба
и вина, въ тамъ ХС естъ реченіе: маелъ
ѡ тѣ прікля, гды С: Василій Великій ѡпра-
вдѣа съдѣждѣ Бжѣи въ Црквѣ, нѣлой чѣ еднѣ
жидъ пришѡ до цркви: и бн дѣ Хл іакъ днѣлко
малѣнкое въ Пренѣстѣншѡмъ Сакраментѣ
Евхаристіи, которѡе днѣлко С: Василій
на ѡлѣри можемъ родрѡи бѣшѣи. Гды тѣды
по жнвѣемѡ Пренѣстѣншѣи Сакраментъ
Евхаристіи, нѣтой члвкъ ХС до насъ приходн
и мѣшклетъ въ срѣцѣ нашѣмъ, и мы внемъ
мѣшклемъ. Такъ мѡбнѣа самъ ХС: Іадынъ
мой плѡ, и пѣи мой Крѡвь, въ мнѣ пребывае,
и азъ внемъ. Далѣтѡгѡ гды хочѣмѡ пожи-
вати Пренѣстѣншѣи Сакраментъ Евхаристіи,
Мѣмогѡ добре до того приготовить, по-
бнннѣмо постити: Бгѣа мѣити, и выспо-
бѣдатисѣа вѣхъ грѣхѡвъ своихъ, жебымѡ

С Гирѡ
бжнѡ:
егѡ.

гѡднымыя ітако приимати Хрѣта до себе,
 въ Пренїстѣншомъ Сакраментѣ Евхарїстїи,
 бо кто негѡдне еѡдѣи въ грѣхѣхъ тѣхъ Сакраментъ
 поживаетъ, той на погнѣбель юеѣ и на мѡкъ
 вѣчнѡи егѡ поживаетъ, да отъ того мѡвнѣтъ
 ѿплъ Пѣсѣлъ : да не кѡшлетъ же члѣвѣкъ себе и
 тако ѡ Хлѣба да ѣстъ, и ѡ Чашн да пїетъ.
 ꙗко дѣиеш и пїѣи недостѡйныѣ сѡдѣ себе ѣстъ
 и пїетъ, не разѡждѣа Тѣла Гдѣа. Дрѡгїи
 разъ приходѣтъ Хсѣ до насъ въ ѡиѡѣ члѣвѣ
 ѡубѡгого, до знаѣ тогѡ Мартїрїѣ законнїи,
 кѡторый и дѣи до Манастирѣ знаѣшѡлъ на
 дорогѣ члѣвѣ ѡубѡгого, хорого, трѡдобѣ тогѡ,
 кѡторый не мѡгѣ далѣи ити, цѡжъ ѡчнїи
 Мартїрїѣ знаѣши зѣбе сѡкнн, ѡубнѡдѣ
 тогѡ члѣвѣ ѡубѡгого трѡдобѣ тогѡ, и вѡжнїи
 на рамена свои и неслѣ . ѿгдѣ приходѣлъ
 до дѣрей Манастирскнхъ, той ѡбѡгїи члѣвѣ
 и трѡдобѣ зѡчнѣ зѡамѣ егѡ на зѣмн:
 и показѣа емѡ ѣкѡ Хсѣ, и мѡвнѣ до негѡ
 такїи словѣ: Мартїрїѣ ты мене не вѣдѣа дѣла
 на зѣмн, и ѡ не забѣдѣа егѡ тебѣ въ Неѣ .
 Тоѣ мѡвнѣи: почѣлъ до Неѣ подносїтнѣа.
 ꙗко тѣдѣ Мартїрїѣ законнїи показѣа

ѡ прїѣ
 ѡ мн

Хсѣ, въ ѿбѣ члвка оубогаго, трудоваго,
 Такъ и теперѣ намъ показуетсѣ, и до насъ
 приходѣтъ Хсѣ въ ѿбѣ члвка оубогаго, и
 кто колѣкѣ члвка бѣогаго накорми, напои,
 приодѣнитъ, той самого Хдѣ накормитъ,
 напоитъ и приодѣнитъ, кто оубогаго при-
 мѣтъ въ домъ свой, той самого Хдѣ въ домъ
 свой примѣтъ. Кто даѣтъ мѣлѣмъ бѣо-
 гомъ, самому то даѣтъ Хбѣ, да того
 на страшномъ судѣ вѣдѣтъ Хсѣ мѣстити
 до ли дѣи справедливыхъ: понеже сотворише
 единому ихъ братіи моихъ менши, мнѣ
 сотворише. Кто заѣвъ въгорѣтъ ли дѣи
 бѣогими и ѿворочаетсѣ ѿ нихъ, той самымъ
 Хргомъ въгорѣтъ и ѿ него ѿперѣтсѣ.
 Кто непѣкаетъ оубогахъ ли дѣи въ домъ свой
 и двѣри предними замыкаетъ, той самого
 Хдѣ непѣкаетъ въ домъ свой, и двѣри предни
 замыкаетъ. Кто выгнѣтъ зѣворъ бѣогаго,
 и зѣважѣтъ его, той самого Хдѣ зѣворъ
 своего выгнѣтъ, и его зѣважѣтъ. Да
 того на страшномъ судѣ вѣдѣтъ Хсѣ мѣстити
 до ли дѣи грѣшны: понеже не сотворише единому
 ихъ братіи моихъ менши, ни мнѣ сотворише.

анал:
бжнб:

Третій разъ приходѣ ХС до насъ въ мѣсѣ,
Гдѣ сѣи Петръ Патріарха Іерусалимскій
мѣла БГВ, на той часъ показана емѣ ХС
въ шатѣ бѣлой роздѣлой, въ верхнемъ краѣ до
нижнего. Тѣды сѣи Петръ мовѣ: Ктѣти
Спи Ризъ радѣ, ѡказаа ХС, Аіе радѣ,
бѣ роздѣлаа ладъ мой, который ѡ соетъ
кѣпие Крѣи своѣ. Далѣго тѣ мовѣла
ХС: бѣ аіи надѣи своѣ зарадѣи, мнѣго
ладѣи ѡладѣлаа ѡ цркѣи Бжн, до сѣи своѣи
серѣицкѣи. И тѣа Шѣта надѣи роздѣлаа
значѣлаа цркѣи, надѣи роздѣленѣи. Мѣмоіа
и мѣ БГВ, то ХС по тѣи мѣтѣи прѣидѣтъ
до насъ невидѣи, въ шатѣ бѣлой которѣи
значѣтъ слабѣ бѣтѣи Нѣи. И прѣидѣи
наа тѣи Шѣтом бѣрѣи пѣинокѣи, которѣи
споминѣа ѡамѣи мовѣи: Гѣ воцрѣи и бѣ
пѣи ѡблѣи, Пѣи Крѣи, и въ пѣинокѣи
прѣидѣи. Мѣмоіа БГВ ѡкрѣи іѣи:
жѣи загрѣи своѣи, которѣи мѣи Мѣи
Бжн ѡблѣи. Молѣмоіа немѣи
и жѣ ѡ жѣи мѣи ѡ свѣи, тѣи
ѡ ѣи БГВ. Мѣмоіа немѣи, нѣи
мовѣи ѣи ѡкрѣи немѣи ѣи

на дрѣи

на дрѹгогѡ, бо ХС гл҃адѣтъ на насѣ, ꙗкѡ
мы молимо, ѡчи́мъ мыслѣхѣмъ, и гдѣ погл҃а-
дѣхѣмъ, и слѣхѣмъ мѡлѣбы нашеѣ, такѣ мѡвѣ
Вламыста: Очи Гдѣ на Прѣныа и ѡши егѡ
въ мѡлѣбѣхѣхѣ. Четвѣртый разѣ прихѡдитъ
до насѣ ХС въ преслѣдованіи, гдѣ терпимѡ пре-
слѣдованіе за вѣрѣ Хр҃тіанскѡи. Догнали
тогѡ Апѡлѣ Павѣлѣ, которѡгѡ гдѣ жиѡмъ пре-
слѣдовали за вѣрѣ Хр҃тіанскѡи, на тоѣ часѣ
показѣмъ емоу ХС, и могаѣмъ: держѣмъ Павѣлѣ,
ꙗкоже бѣговѣѣмъ еи ѡ мнѣ въ Іеруѡлѣмѣ, тако
подозѣмъ ти бѣговѣѣти и въ Римѣ. Бѣдѣмъ
и мы готѡвы терпѣти преслѣдованіе за вѣрѣ
Православнѡи, то и до насѣ въ преслѣдованіи приѣде
ХС невидѣмо, и ѡборонѣтъ насѣ ѡ тогѡ
преслѣдованіи, и даѣтъ намѣ долѣе лѣтъ на
земли, и потѣмъ въ Нѣѣ зѣвлѣніе вѣчное,
бо моѡвѣтъ самѣ Бг҃ъ до тогѡ чѡвѣка кѡторѡи
терпѣтъ за Хр҃та преслѣдованіе: снѣмъ емоу въ
скѡрѣи, и зѣмъ и и прослави и долѣгои днѣи,
и поѡлни и и ꙗви емоу спѣніе моѡ. Пѣтый
разѣ прихѡдитъ Хр҃тѡсъ до насѣ въ рѡзѡмѣѣ
дѡброи, гдѣ ѡ доѡрое моѡвѣмо, догнали
тогѡ двѣ Апѡли: Кѡсѡпа, и Лѡкѣ, которѡи

Иѣ:
кѣ.

и дѣти и зъ іерлѣмѣ, до ѿмѣи. розмовляи
 ѿрѣчахъ добрыхъ, ѿкъ хсѣ терпѣлъ ѿкрѣтныи
 мѣки, и оумеръ на крѣтѣ за грѣхѣи нѣи, на то
 чѣсъ пришолъ хрѣтовъ дѣи хъ, и шолъ знѣи
 въ дорѣтѣ, але ѿнѣ егѣ немогли познати,
 бо напѣи: ісѣ приближиа и дѣи ѿнѣи,
 оумѣи еи держатѣи дѣи немогли,
 такъ и мѣи розмовляи ѿрѣчахъ добрыхъ
 ѿ хсѣ забавѣи на шемъ, ѿкъ ѿнѣ терпѣ
 бѣи мѣи и ганѣи поналъ смѣи за
 грѣхѣи нѣи. розмовляи ѿ ѿбѣи смѣи,
 ѿкъ оумерѣи мѣи, жѣи жѣи добре на
 свѣтѣ и грѣхѣи хронѣи, бо котрыи лѣи
 добре живѣи, бѣдѣи приказѣи бжѣи,
 тѣхъ добраа смѣи потыкаѣи, бѣдѣи
 ѿ алмѣи: чѣи прѣгдѣи смѣи прѣи
 егѣ. Которѣи зѣи зѣи живѣи, ѿбѣи
 грѣхѣи ѿи Миѣи бжѣи, тѣи зѣи
 смѣи потыкаѣи, такъ моѣи ѿ алмѣи:
 Смѣи грѣшникомъ лѣи, розмовляи
 ѿ страшномъ сѣи, бо тамъ вѣи стѣи
 немѣи прѣ Миѣи хѣи, и бѣи
 справѣи, ѿкъ егѣи жѣи на свѣтѣ:
 чи зѣи? чи добрѣи? такъ моѣи апѣи

Павелъ: Бѣмъ бо намъ подобаетъ стати
 предъицемъ Хвѣмъ. Розмолвѣймо ѿ мѣкъ
 пекѣльныхъ, жебымо негрѣшнѣи, бо грѣшнѣи
 анде на бѣки блѣклѣ бѣдѣтъ мѣчнѣи,
 нѣгды ѿтолѣ невѣйдѣтъ, такъ мѣчнѣи Хс:
 Идѣтъ сѣи блѣкѣ бѣчнѣи. Розмолвѣймо
 ѿ нѣѣ, жебымо старѣиѣи ѿ добрыѣ оуѣчнѣи,
 которѣи блѣмѣ достѣпнѣи нѣи, бо бѣнѣѣ
 бѣчнѣи ѿ невѣмѣнѣи добра андеи стѣимъ
 наготовѣи, ѿ которѣихъ мѣчнѣи Йпѣ Павелъ.
 Око невѣдѣѣ, оухо неслѣиѣи, ѿ наѣрце члѣкѣ
 невѣйдѣѣ, ѿже оуголѣи Бгѣ андеиѣи ѿ
 ѣиѣи ѿтакнѣихъ рѣчѣихъ добрыхъ бѣдемо роз-
 молвѣи, прѣидѣтъ Хс невѣдѣиѣи до насъ, ѿ
 бѣдѣтъ сѣчѣи розмѣи наѣи, бо мѣчнѣи
 самъ Хс: Идѣѣѣѣѣ двѣ ѿли трѣи собѣиѣи
 въ Имѣи мѣе, тѣѣѣи поѣрѣдѣѣи нѣхъ. Шѣиѣи
 ѿтѣиѣиѣи рѣѣѣи прѣхѣдѣтъ Хс до насъ на
 спѣвѣи, мѣжеиѣиѣи зрѣѣмѣиѣи зѣлѣдѣиѣи
 сыиѣи, которѣи ѿиѣшѣиѣи ѿиѣѣи своѣиѣи
 наѣторѣиѣи далѣиѣи, ѿтѣиѣиѣи потрѣиѣиѣи бѣѣи
 мѣиѣиѣиѣи ѿѣѣиѣиѣи живѣиѣи роѣѣиѣи, а гды
 наѣиѣиѣи зѣиѣи до ѿѣиѣи своѣиѣи, ѿ мѣчнѣи:
 Оѣиѣиѣи наѣиѣи ѿ прѣиѣиѣи, ѿ оуѣѣи нѣѣиѣи

доѣиѣи-

достоннѣ нарециша Сынѣ Твой, сотвориша
 ꙗко ѣдинаго ѿ наѣмникѣ твоихъ. тѣды
 ѿцѣ ѡбачивши Сына своего на вертѣного
 поткалъ егѡ, и приималъ егѡ допрѣшон лѣки
 свои, владный Сынѣ значить кождоу
 члвкѣ грѣшного, во кто грѣшитъ, ѡхѡди
 ѡ бѣ насторонѣ далѣку, беда въ Ваимѣты:
 Не оудалѣиши ѿ тебе погнѣнѣ. и наимшо
 мѣстѣ: Далѣе ѿ грѣшникѣ спѣе. Гдѣ
 заи грѣшный члвкъ до бѣ на вертѣтъ,
 жалѣтъ за грѣхѣ свои, и повѣдѣтъ ихъ,
 молячи до бѣ: Сѡче согрѣшихъ набо и прѣ
 тебѣ, и оуже не имѣ достоннѣ нарециша
 Сынѣ твой, сотвориша ꙗко ѣдинаго ѿ
 наѣмникѣ твои. тѣды бѣ поыкаетъ грѣшнѣ
 члвкѣ, и приимѣтъ егѡ до себе, да того
 моветъ бѣ прѣ Пророка Малахѣи долудѣи
 грѣшны: Сѡбратѣтъ конѣ и ѡбратиша къ
 Наоборотѣи можѣ прѣко до бѣ, и повѣдан
 моѣ грѣхѣвъ своихъ зарадѣ, въ которыхѣ
 знайдѣмо, не ѡкадаючи Сповѣданѣе за
 дѣнь, жебы наѣ смѣрть въ грѣхѣхъ не заковѣла,
 бо написано: Помни ꙗко смѣрть не ѡмедлѣи,
 памятай (члвче) же смѣрть не забвѣтъ,

на стрѣтїе Гдѣ.

дла тогѡ црковъ наша чтыри посты брокѣ
постановила, жебы кождый члвкъ чтыри
разы брокѣ сповѣдала, и приимовала Тѣло
и Крѡвъ Хбѣ, а если бы немогъ чтыри разы
тогѡ оутинити, дла ꙗкои великон нѣжды
и перешкоды, то приимаетъ разѣ въ великій
Постъ малѣша высповѣдати, и причастити
конечне, бо кто брокѣ ниразѣ несповѣдаетъ
ни причащаетъ, чѡи нестѣ хртїанинѣ, а
естъ поганинѣ, и ꙗвно грѣшникѣ, поневажѣ
цркви неадхаетъ, такѣ моваѣ Хс: ꙗщеже
и црковъ прелѡшлетѣ, вѣдн тѣѣ ꙗкоже
ꙗзычникѣ, и мытарѣ: кажетѣ намѣ прѣко
до Бга наворотити. Иѡвѣ снрѣхѣ, моваѣн:
Немедлѣи ѡбратити.сѣ къ Гдѣ, и ѡмлаган
днѣ ѡднѣ, внезлапѣ бо изыидетъ гнѣвъ Гдѣ,
и во время мѣсти погнѣнеши. Скорѣмы до Бга
навернемосѣ, и вѣдемо сповѣдатисѣ грѣхѡ
своихѣ, заразѣ и Бгѣ до насѣ наворотитѣ, и
ѡпѡчитѣ намѣ грѣхѣи наши, бедаѣ ꙗко
ꙗкоша моваѣногѡ: Понелажитѣ Бѣ, и при
елажитѣ бѣмъ. Подобенъ естъ Бѣ зѣрцалѡ,
бо на зѣрцалѡ кѡ глѣдитъ, и ѡно глѣдитъ
на негѡ, ꙗкто ѡ зѣрцалѡ ѡбратитѣ, и

КАЗАНЬЕ,

ѡнѡ ѡбвертаѣтъ ѡнегѡ, кто зверца даѹ що
даѣтъ, и ѡнѡ ѣмѡ даѣтъ, такъ и бѣ, кто
що даѣ на цркви, на монастырѣ, на шпѣлаѣ,
и бѣ ѣмѡ даѣтъ, кто до бѣ на вертаѣтъ,
и бѣ на вертаѣтъ денегѡ, а кто ѡборочаѣтъ
ѡ бѣ, и бѣ ѡтворочаѣтъ ѡнегѡ, кто
бѣ до неѣ прѣймѣтъ, и бѣ ѣгѡ прѣймѣтъ денеѣ.
прѣймѣможъ и мы Хрѣта бѣа ѡбогѡ денеѣ,
ѡпрѣнаѣблѣншо Сакраментѣ Евхаристѣи,
ѡѡѡбѣ чаѣка ѡубогѡгѡ, ѡмѣтѣ, ѡпрѣлѣ-
дованѣ, ѡ доврой розмѡѣ, и на поѣѣди
приходѣюгѡ домѣ, ѣли мы прѣймѣмо Хѣ
денеѣ, и Хѣ наѣ прѣймѣтъ до цртва немогѡ,
Аминь.



КАЗАНЬЕ Б. НАСТРѢТЕНІЕ ГДНЕ.

Се лѣжитъ ѣи нападеніе и набоѣтаніе многѣи
въ Ізраилѣ. Аѡка, бѣ.



ѡѣцаѣ негда бѣ положѣти въ
Сѣѣнѣ Камѣ многѡѣннѣи и
ѡраѣгѡлнѣи, жебѣ на неѣмъ лѣ
ѡѣрнѣи фѡндовѣанѣ, ѡмѡбѣи:
Се ѡѣѣ полагаѣи въ ѡѣнованіе Сѣѣне Камѣ много-

цѣне, и збракъ гдѣ тестѣ, и вѣрѣ бѣ непослы-
 дна, бы помяла та шѣница бзѣа, гдѣ хѣ
 нарица шпрѣтѣ дѣи, бо хѣ еты камене, на ко-
 торѣ бѣмн хрѣтѣне фѣдѣн, а бѣ хѣ бѣи не
 вѣрѣ жѣ до кое и гдѣ и бѣ шѣа кѣ гдѣ хѣ прѣне
 ѡпадан, дѣа тѣ Сѣмѣ прѣмн бзѣа хѣ маѣко
 ѡцрѣ нарѣкѣ сѣмѣ, мѣмн до прѣтѣ дѣи гдѣ шѣа:
 Се азѣ се нападѣніе и на бѣи мнѣмн вѣ Іан.
 Риказѣ бѣ вѣтѣ аѣ законѣ жѣ бы не вѣта по-
 родѣи и на нехѣ дѣа мѣ дѣи до црѣмн, бо бѣа
 нечѣи, по мѣ зѣ дѣе жѣ бы прѣнесѣ и на сѣе до црѣмн
 и дѣа дѣа шѣи сѣе шѣ фѣрѣ барава едѣмѣ
 но и бѣ гѣдѣмѣ аѣ бѣ гѣмѣ, сѣи не вѣ зѣ породѣи
 не вѣтѣ цѣмѣ, но бѣи сѣи бѣа бѣхѣ дѣи до црѣмн пѣ
 дѣи бо бѣа нечѣи, по пѣ зѣ дѣе повинѣ бѣа цѣмѣ
 сѣи прѣнесѣи до црѣмн и дѣа тѣ шѣ фѣрѣ дѣа
 шѣи сѣе, и прѣ: бѣа хѣ породѣи, аѣ бѣи
 и тѣи зѣаа бѣ гѣ мѣмн породѣи, аѣ мѣмн сѣи
 до аѣ гѣ Габріа: Како бѣдѣ сѣи дѣ мѣмн и на
 породѣи хѣ шѣ дѣа сѣи аѣ мѣмн вѣи аѣ гѣ до
 Іѣи фѣ: Рѣи не вѣмн вѣ шѣ дѣа сѣи, едѣа жѣ бы
 не вѣи и жѣ до пошѣи прѣи пѣи аѣ зѣа,
 іѣи не вѣи на послѣи сѣи, бѣа сѣи послѣи
 приказѣи бѣмн, породѣи хѣ прѣнесѣа еѣ
 по іѣи рѣи дѣи дѣи до црѣмн аѣ до гѣи